

## KINANƆ TAKADA PLAADƆE

Ilia yā 1:1-2:18

Elisa yā 2:19-8:15

Yudano kɪnanƆ kɔn IsarailinƆ kɪnanƆ 8:16-16:20

IsarailinƆ gɔna zɪzɔnƆ ũ 17:1-17:41

Yudano kɪnanƆ 18:1-24:20

Yudano gɔna zɪzɔnƆ ũ 25:1-25:30

### *Ilia kɔn kɪ Aaziao*

<sup>1</sup> Ahabu gaa gbera MɔabunƆ n zɪnda si IsarailinƆa. <sup>2</sup> GurƆƆ kɛ Aazia bɔ̀ à lɛɛ zaa a kpɛ musu windo guu Samaria, à kɛ̀nna maamaa. Ben à gbɛ̀nƆ zɪ̀ à bɛ̀: À gá à Ekɛrɔnu tã Baalizɛbubu gbekame, tó mé kɛ̀kɔ̀a. <sup>3</sup> Ben Dii Malaika bɛ̀ Tisibɛ gbɛ̀ Iliane: N fɛɛ n gá da Samaria kɪna zɪrinɔlɛ n n la, asa Ludaa kú IsarailinƆ bɔsunlo, àmbe à tò aɔɔe gaa yā gbeka Ekɛrɔnu tã Baalizɛbubua? <sup>4</sup> Beee yānzin ma bɛ̀, Aazia é fɛɛ a gyāpɛ kɛ̀ à daɛaaro, eé game. Ben Ilia gaa à ò lɛ.

<sup>5</sup> Kɛ̀ zɪri pìnƆ ɛara wà tà kɪna kiia, ben à n lá à bɛ̀: À kɛ̀ dia a ɛara a su kpakpa lɛɛ? <sup>6</sup> Ben aɔ̀ wɛ̀àla wà bɛ̀: Gɔgbɛ̀ ke bé à mò à dàwale à bɛ̀we wà ɛara wà su wà onne, Dii bɛ̀ á kú IsarailinƆ bɔsunloo, ben n gbɛ̀nƆ zɪ̀ wà yā gbeka Ekɛrɔnu tã Baalizɛbubua? Beee yānzin né fɛɛ n gyāpɛ kɛ̀ n daɛaaro, né game. <sup>7</sup> Ben kɪ n lá à bɛ̀: Gɔgbɛ̀ kɛ̀ mò à dàale à yā òaree pì de diame? <sup>8</sup> Aɔ̀ wɛ̀àla wà bɛ̀: Póká utan gɔgbɛ̀ pì dana, bensɔ̀ à báa asaa dɔ̀ a pii. Ben kɪ bɛ̀: Tisibɛ gbɛ̀ Iliame gwe.

9 Kí a zìkpe g̃ɔɔn baplaa akuri k̃ɔn n̄ d̃ɔn'aɛdeeo zì wà Ilia k̃ũ, ben ã g̃àa wà à lè ṽɛena s̃ĩs̃ĩ musu. D̃ɔn'aɛdee pì b̃ɛnɛ: Luda gb̃ɛ, k̃ĩna bè n̄ pita n̄ m̃ó!  
 10 Ilia wèàla à bè: Tó Luda gb̃ɛn ma ũ, té b̃ɔ ludambe à a d̃ɛd̃ɛ k̃ɔn n̄ zìkpe g̃ɔɔn baplaa akurin̄ɔ. Ben té b̃ɔ ludambe à n̄ d̃ɛd̃ɛ n̄ p̃ĩngi. 11 Ben kí èara à zìkpe g̃ɔɔn baplaa akuri p̃ãnden̄ɔ zì d̃ɔ k̃ɔn n̄ d̃ɔn'aɛdeeo. D̃ɔn'aɛdee pì bè: Luda gb̃ɛ, kí bè n̄ pita n̄ m̃ó kpakpaa! 12 Ilia b̃ɛnɛ: Tó Luda gb̃ɛn ma ũ, té b̃ɔ ludambe à a d̃ɛd̃ɛ k̃ɔn n̄ zìkpe g̃ɔɔn baplaa akurin̄ɔ. Ben Luda té b̃ɔ zaa musu à n̄ d̃ɛd̃ɛ n̄ p̃ĩngi. 13 Ben kí èara à zìkpe g̃ɔɔn baplaa akuri p̃ãnden̄ɔ zì k̃ɔn n̄ d̃ɔn'aɛdeeo à g̃ɛn aag̃ɔdee z̃ĩ. D̃ɔn'aɛdee pì g̃àa à k̃ùɛ Iliane à agbaa kp̃ànɛ à bè: Luda gb̃ɛ, mapi k̃ɔn n̄ z̃ɔbleri g̃ɔɔn baplaa akuri k̃ɛn̄ɔ, n̄ wa w̃ɛndi bèɛ gwa. 14 Té b̃ɔ ludambe à d̃ɔn'aɛde g̃ɔɔn plaa káakup̄ɔn̄ɔ d̃ɛd̃ɛ k̃ɔn n̄ zìkpeɛn̄ɔ n̄ p̃ĩngi. Tia sa n̄ ma w̃ɛndi bèɛ gwa. 15 Ben Dii Malaika bè Iliane: N̄ pita n̄ tézi, n̄ton ṽĩa ken̄ero. Ben à pita, ã g̃àa kí pì kiia l̃ɛdo. 16 Ben Ilia bè k̃ĩnɛ: Dii bè, asa á kú Isarailin̄ɔ b̃usunlo, àmbɛ à tò n̄ gb̃ɛn̄ɔ zì wà ỹã gbeka Èker̄onu t̃ãa Baaliz̃ɛbubua? B̃ee ỹãnzin né f̃ɛɛ gỹãp̃ɛ k̃ɛ n̄ daɛaaro, né game. 17 Ben kí Aazia gà lán Dii ò Ilia g̃ãz̃ĩ n̄a.

Yudano kí Yehoramu, Yosafata né k̃íblena w̃ɛ plaadee guun Yoramu ṽɛɛ Aazia gb̃ɛn, k̃ɛ Aazia nég̃ɔgb̃ɛ ṽĩro ỹãnz̃i. 18 Aazia ỹã kpaaan̄ɔ kú Isarailin̄ɔ k̃inan̄ɔ g̃ĩaỹãkenan̄ɔ takadan k̃ɔn ỹã k̃ɛ à k̃ɛn̄ɔ.

### *Ilia tana Dii kiia*

<sup>1</sup> Gurɔɔ kè Dii yezi à Ilia sé kɔn zàga'íao à táo a kiia, Ilia kɔn Elisao bɔ̀ Giligala aɔɔ té zén. <sup>2</sup> Ben Ilia bè Elisane: Ñ ze kè! Dii ma zĩ Beteli. Ben Elisa bè: Kɔn Dii kuunao kɔn n kuunao mé kēm̄maro. Kè aɔɔe gaa Beteli, <sup>3</sup>ben annabinɔ̀ gáli gbě̀ kè aɔɔ kú Betelinɔ̀ bɔ̀ wà mò wà Elisa là wà bè: Asa n̄ d̄s kè Dii yezi à n dii símma gbàa? À wènlà à bè: Má d̄s. À beee tó! <sup>4</sup> Ben Ilia bè Elisane: Ñ ze kè! Dii ma zĩ Yeriko. Ben à wèàla à bè: Kɔn Dii kuunao kɔn n kuunao mé kēm̄maro. Ben aɔ̀ gaa Yeriko lɛdo. <sup>5</sup> Annabinɔ̀ gáli gbě̀ kè aɔɔ kú Yerikonɔ̀ bɔ̀ wà mò wà Elisa là wà bè: Asa n̄ d̄s kè Dii yezi à n dii símma gbàa? À wènlà à bè: Má d̄s! À beee tó! <sup>6</sup> Ben Ilia bè: Ñ ze kè! Dii ma zĩ Yodazi. Ben à wèàla à bè: Kɔn Dii kuunao kɔn n kuunao mé kēm̄maro.

Ben aɔ̀ tékɔ̀zi, <sup>7</sup> annabi gɔ̀ɔn baplaa akurinɔ̀ ténzi. Kè gɔ̀ɔn plaaa pìnɔ̀ zè Yoda baa, ben annabi pìnɔ̀ zè k̄aa wèe n̄ gwaa. <sup>8</sup> Ben Ilia a utagyaba bɔ̀ à f̄k̄ɔ̀a à í lèo, ben í pì zòk̄ɔ̀re zaa baa kè kpa ai baa k̄aa kpa. Gukori bɔ̀, ben aɔ̀ gɔ̀ɔn plaaa pìnɔ̀ bikù. <sup>9</sup> Kè aɔ̀ bikù, ben Ilia Elisa là à bè: Bón n̄ yezi mà kenne ai Luda gɔ̀ gá ma símmaa? Elisa wèàla à bè: Ñ tó n annabikεgbàaa kè n̄ v̄i ḡm̄e túbi ũ lɛo plaa. <sup>10</sup> Ben Ilia bè: Yā kè n̄ gbèkamaa pì zĩ'ũ. Gurɔɔ kè Ludaa e ma siimma, tó n ma e, eé ḡɔ̀nne. Tó n̄e ma e s̄oro, né ero. <sup>11</sup> Kè aɔ̀ tɛna, wèe yā oo lɛdo, ben s̄goro téde kɔn s̄o tédeen̄ n̄ k̄k̄ɔ̀a, ben Ilia tà musu kɔn zàga'íao. <sup>12</sup> Kè Elisa è lɛ, à wii lè à bè: Baa! Baa! M̄be Isaraili s̄goronɔ̀ kɔn à s̄deen̄ ũ. Zaa gwe èe à e d̄oro, ben à a p̄k̄āsāano gá à k̄k̄ɔ̀re. <sup>13</sup> À Ilia utagyaba kè bɔ̀ à l̄ɛa sè, ben à èara à gaa à zè Yoda

baa. <sup>14</sup> À í lè kōn Ilia utagyaba kè à kūna pìo à bè: Dii Ilia Ludaa kú máme? Kè à í lèo, ben í pì zòkōre zaa baa kè kpa ai baa kāa kpa, ben à bikù.

<sup>15</sup> Annabinò gāli gbē kè aō bò Yerikonò e à gwaa, ben aō bè: Ilia annabikεgbāaa gō Elisane. Ben aō mò wà dààε wà kùene <sup>16</sup> wà bè: Wamòwa n zòblerinò, wà gōsagbāa gōon baplaa akurinò vī. N tó aō gá n dii wete. Wēgō dōro tó Dii Nini à sè à zù kpìi ke musu ke guzure ken gwεε. Ben Elisa bè: Àton n zīro. <sup>17</sup> Aō nàkōrea, ben à n wí dè à bè: À n zī. Ben aō gōon baplaa akuri pìnò gbàre, aō kpáε kè Iliazi gurò aagō, aōe bōaro. <sup>18</sup> Kè aō èara wà sù, aō Elisa lè Yeriko, ben à bènne: À de má òare àton gá à à weteroo?

### *Elisa dabuyā káakunò*

<sup>19</sup> Wéte pì deenò bè Elisane: N gwa dii! Wa wéte kaena maa lán n è nà. À í bé à nnaro, à tōte è pó ke maaro. <sup>20</sup> Ben à bè: À wisi ká ta dufun à móome. Ben wà mōone. <sup>21</sup> À gàa íbòkiia, ben à wisi pì kàn à bè: Dii bè a gbāsī bò í pìn. Í pì é mó kōn gagaa ke tōte pókemaasaio dōro. <sup>22</sup> Ben í pì kè nna ai kōn a gbāao lán Elisa ò nà.

<sup>23</sup> Kè Elisa bò gwe, èe gaa Beteli. Gurò kè à té zén, ben gōkpare kenò bòe wéte guu aō à kè pōpōò wà bène: Mìgbaasude, ògō gaa! Mìgbaasude, ògō gaa! <sup>24</sup> À liè à n gwá, ben à n ká kōn Dii tóo. Ben nòbò pāsīnò bòe líkpen mèn plaa, aō né gōon baplaa awεεplaa pìnò kèkèkōre. <sup>25</sup> Kè Elisa bò gwe, à gàa Kameli kpìii musu, ben à èara à tà Samaria.

### 3

#### *Mɔabunɔ n zĩnda sina Isarailinɔ*

<sup>1</sup> Yudanɔ kɪ Yosafata kɪblena wɛ̃ baro plaa-saidee guun Ahabu nɛ Yoramu kɛ Isarailinɔ kɪna ũ Samaria, à kɪ blɛ̃ wɛ̃ kuri awɛɛplaa. <sup>2</sup> À yã kɛ Dii yeziroo kɛ, mɔde èe ká a de kɔn a dao pɔ ũro. À Baali gbɛ̃ kɛ à dee pɛɛ wùrɛ, <sup>3</sup> mɔde à zɛ kɔn durun kɛ Nebati nɛ Yeroboamu Isarailinɔ dà à kenan-o, èe pãnerɔ.

<sup>4</sup> Mɔabu kɪ Mɛsa sã kpàsano vɪ, ègɔ sãne bɔrɔnɔ tángba kpaa Isarailinɔ kɪnaa bɔrɔ basɔro kɔn sãkaro bɔrɔ basɔroonɔ kão. <sup>5</sup> Kɛ Ahabu gà, ben Mɔabu kɪna a zĩnda sɪ Isarailinɔ kɪnaa. <sup>6</sup> Gwe gɔɔ kɪ Yoramu bɔ Samaria à Isarailinɔ kãkɔa n pɪngi. <sup>7</sup> À gbɛ̃nɔ zɪ Yudanɔ kɪ Yosafataa à bè: Mɔabu kɪna a zĩnda sɪma. Nɛ gãmao zɪ ká kɔn Mɔabunɔroo? À wɛ̀ala à bè: Mɛ gá, zaake pɔ dɔnkɔn wa ũ. Ma zɪkpɛɛnɔ nɛ n zɪkpɛɛnɔmɛ, ma sɔnɔ nɛ n sɔnɔmɛ.

<sup>8</sup> Kɛ Yosafata mɔ, ben à Yoramu là à bè: Mákpan wɛ̃ sɛɛn wà léémmaa? Yoramu wɛ̀ala à bè: Wɛ̃ sɛɛ Edɔmu gbáa kpamɛ. <sup>9</sup> Ben Isarailinɔ kɪna dà zɛn kɔn Yudanɔ kɪnao kɔn Edɔmunɔ kɪnao. Kɛ aɔ liga guuzi guru swɛɛplaa, ben í yãa zɪkpɛɛnɔa kɔn n pɔkãdeenɔ. <sup>10</sup> Ben Isarailinɔ kɪna bè: Yã gi! Dii wa kɪna gɔɔn aagɔnɔ kãkɔa à wa na Mɔabunɔne n ɔzɪs? <sup>11</sup> Ben Yosafata bè: Dii annabi kee kú kɛ à gbekawe Diiaroo? Ben Isarailinɔ kɪna ibano doke bè: Safata nɛ Elisa kuu. Àmbe è í kú Ilianɛ a ɔɔa yã. <sup>12</sup> Ben Yosafata bè: Dii kúo. Ben Isarailinɔ kɪna kɔn Yosafatao kɔn Edɔmunɔ kɪnao gàa Elisa kiia. <sup>13</sup> Ben Elisa bè Isarailinɔ kɪnane: Wa bà kú kɔo máme? Ñ gá n de kɔn n dao táagbãgbãrinɔ kiia. Ben Isarailinɔ

kína wèàla à bè: Auo! Wa kína g̃ōn aag̃ōn, Dii bé à wa kak̃ōa à wa na M̃abuñne ñ ɔzĩ. <sup>14</sup> Ben Elisa bène: K̃ōn Dii Z̃ik̃ede kè mée zĩ keene kuunao, tó èe ke Yudañ kí Yosafata yānzinlo, mé wée sé mà n gwa sero. <sup>15</sup> À móm̃e k̃ōn m̃ɔɔlerio. Kè m̃ɔɔleri pì nà à lenaa, ben Dii gb̃āaa sù Elisaa <sup>16</sup> à bè: Dii bè à wèe ỹōỹ swaw̃ee kèkiin. <sup>17</sup> Dii bè é z̃aga'īa k̃ōn louo ero, m̃ode í é guzure kèkii pa, é mi k̃ōn a p̃ókādeeñ. <sup>18</sup> Dii kiian yā pì zĩ'ūro. Eé M̃abuñ naare a ɔzĩme d̃. <sup>19</sup> É léé ã wéte maa b̃iideeña p̃ingi. É lí kè wè à beε bleeñ ɔz̃z̃ p̃ingi. É íb̃okiiñ tata p̃ingi. É búgbe maaañ yaka k̃ōn gb̃èo p̃ingi. <sup>20</sup> Kè guu d̃ sa k̃ong̃o oguro, ben í b̃ò Ed̃muñ b̃usu kpa à dà t̃ɔtela p̃ingi.

<sup>21</sup> Kè M̃abuññ mà kína p̃iño m̃ò zĩ kányo, ã gb̃ē kè ã kà wà zĩ káño s̃isi ñ p̃ingi né féte gb̃ēnsi, ben ã ñ kák̃ōa ñ b̃usu lézekiia. <sup>22</sup> Kè ã f̃ee k̃ong̃o, ɔf̃ant̃ē d̃ò í p̃ia ñ ae, à k̃éne t̃ee lán aru bà. <sup>23</sup> Ben ã bè: Arun gwe fá! Kína p̃iño ae d̃ò k̃ōa ã k̃ò d̃ede! M̃abuñ, wà gá wà ñ p̃oño séé! <sup>24</sup> Kè ã kà Isarailiñ b̃uran, ben Isarailiñ f̃ee wà l̃eér̃ma, ben M̃abu p̃iño l̃èk̃ōa. Ben Isarailiñ s̃i ñ b̃usuñ ã ñ d̃ede. <sup>25</sup> Ã ñ wét̃eño w̃iw̃i. Baade gb̃è s̃ee wà z̃uzu búgbe maaañ, ãɔ̃ dà búgbe p̃iñola p̃ingi. Ã íb̃okiiñ tata p̃ingi. Ã lí kè wè à beε bleeñ ɔz̃z̃ p̃ingi. Ã m̃eewi Kirarese bé à g̃ò lezi ado, ben gb̃èzuriño lìgazi, ãɔ̃e wéte pì b̃i papaa k̃ōn gb̃è bítaño. <sup>26</sup> Kè M̃abu kína è wà yezi wà zĩ bleawa, ben à f̃ēd̃adeeño s̃e g̃ōn wàa aag̃ō kpé bas̃ɔro, le ã gb̃ēño k̃ēguu gana Ed̃muño kína kiia, m̃ode ã f̃ua. <sup>27</sup> Ben à a ñég̃ōgb̃ē káaku kè eé kí ble à gb̃eraa s̃e à saa òo b̃iia. Ben ṽia Isarailiño k̃ù, ã g̃ù M̃abuñola wà tà ñ b̃usuñ.

## 4

*Gyaanŋ nŋsi tūu yā*

<sup>1</sup> Annabinŋ gāli gbēke naŋ wii pè Elisazi à bè: Ma zā kè de n gbē ūu gà. Ní dŋ kè n gbē pì Dii vīa vī. À fīadee e mŋŋ à ma négŋgbē gŋŋn plaaanŋ sée a zŋnŋ ū. <sup>2</sup> Ben Elisa bène: Bón n yezi mà kennεε? N omε, bón n vī n kpén? Ben à bè: Mamŋma n zŋbleri, nŋsi kè kú tūu guu baasiro má pŋke vīro. <sup>3</sup> Ben Elisa bè: N gá bàazi n ta korinŋ gbekagbeka n gbēdaaanŋa n pīngi, àgŋ pari, <sup>4</sup> né gē kpén n zé tatanle kŋn n néno, nŋŋ nŋsi kákaa taa pīnŋ guu, taa kè pà né diε kpado.

<sup>5</sup> Ben nŋgbē pì fēε à bŋ à kiia à gàa ke ε. À gē kpén kŋn a néno à zé tàta, aŋŋe taa dŋŋne, ben èe nŋsi kákaan. <sup>6</sup> Kè taa pīnŋ pà pīngi, à bè a néno dokenε à ta pānde dŋare, ben à bène ta kee kuu dŋro, ben nŋsi pì yona zè. <sup>7</sup> À gàa à ò Luda gbē pīne, ben Luda gbē pì bè: N gá n nŋsi pì yā n fīa boo, mpi kŋn n néno égŋ pŋ blee kŋn à kpaaa kè gŋŋo.

*Elisa Sunemu nŋgbē né fεena gaan*

<sup>8</sup> Zīkea Elisa gàa Sunemu. Nŋgbē tŋde kee kú gwe, à nàkŋrea à bè, à pŋ ble a be, ben à pŋ blè. Zaa gurŋ beee a tŋ èe gēteε, è bŋε à pŋ ble gwe. <sup>9</sup> Ben nŋgbē tŋdee pì bè a zāne: Má dŋ kè gbē kè ègŋ gēteε kè gēn baaagŋ pì né Luda gbēme súusu. <sup>10</sup> Wà kpéne bo wa kpé musu wà gádo diene gwe kŋn teebuŋ kŋn kītao kŋn fitiao. Tŋ à mò wa gwa, eégae pīta gwe.

<sup>11</sup> Zīkea kè Elisa mò gwe, à gē a kpé pīn à dàε. <sup>12</sup> Ben à bè a zīkeri Geazine. N Sunemu nŋgbē pì sísi. Kè à à sísi, ben à mò à zè Elisa aε. <sup>13</sup> Ben Elisa bè Geazine: N onε à nibŋkeε kèwe maamaa. Bón à yezi

wà keare sɔɔ? À yezi wà yāke oare kínanɛ ke zĩkpe dɔn'aedeenɔ? Ben nɔgbɛ̀ pì bè: Pókée e kēsāma ma gbɛ̀nɔ téro. <sup>14</sup> Ben Elisa Geazi là à bè: Bón à de wà keɛɛ? Ben Geazi wèàla à bè: Too, à négɔgbɛ̀ ke vīro, bensɔ̀ à zā zi kù. <sup>15</sup> Ben Elisa bè: Ñ à sísi. Kè à à sìsi, ben à mò à zè kpeɛɛ. <sup>16</sup> Ben Elisa bè: Zii mɔndaai'í négɔ̀ négɔgbɛ̀ kùna n ɔzi. Ben nɔgbɛ̀ pì bè: Auo ma dii Luda gbɛ̀, ñton mamɔma n zòbleri kekero.

<sup>17</sup> Ben nɔgbɛ̀ pì nò sì. Kè wè làa kà, à né ì gɔgbɛ̀ ũ lán Elisa ònɛ nà. <sup>18</sup> Kè né pì ìsi kù, ben zĩkea à gàa à a de lè bura kɔn pókèrinɔ. <sup>19</sup> Ben à bè a de pìnɛ: Ma mì! Ma mì! Ben à de pì bè a zĩkerinɛ: Ñ né pì sé ñ táo a danɛ. <sup>20</sup> Kè à à sè à tào a danɛ, ben à da pì à sè à kpà a gbála. Kè ɔfántè kà m̀dangura, ben à gà. <sup>21</sup> Ben à à sè à dìo Luda gbɛ̀ pì kpén à à dàɛ à gádoa, ben à b̀ò à zé tàtaàɛ. <sup>22</sup> Ben à a zā sìsi à bè: Ñ zĩkerinɔ doke gbareme kɔn zaakio. Má yezi mà gá Luda gbɛ̀ kiia mà su kpakpaa. <sup>23</sup> Ben à à lá à bè: À kè dia nées gaa à kiia gbáa? M̀o dufu ke kámmabogurɔ zĩn gbáaro né! Ben nɔgbɛ̀ pì bè: Beee yāke vīro. <sup>24</sup> À gàari yì zaakinɛ à dia, ben à bè a zĩkerinɛ: Ñ à kpakɛ wà gá. Ñton zero, séto ma ònne. <sup>25</sup> Aɔ̀ dà zén wà gàa Luda gbɛ̀ pì kiia zaa Kameli kpìii musu. Kè Luda gbɛ̀ pì à è té káaa, à bè a zĩkeri Geazine: Ñ Sunemu nɔgbɛ̀ gwa, à té káa! <sup>26</sup> Ñ bàa lé ñ gá daàɛ, né à la, tó à aafia kɔn a zāo kɔn a néo. Ben nɔgbɛ̀ pì wèàla à bè: Aafiame! <sup>27</sup> Kè à kà Luda gbɛ̀ kiia kpìii pì musu, ben à à kù a gbáa. Kè Geazi mò à ɔ sɔzi, ben Luda gbɛ̀ pì bè: Ñ à tó. À nòse yakaname, m̀ode Dii beee ùteme, èe omero. <sup>28</sup> Ben nɔgbɛ̀ pì bè: Ma dii, ma négɔgbɛ̀

wée kèmmann yó? Mée be ònton ma kekeroroo?

<sup>29</sup> Ben Elisa bè Geazine: Ì n asaa òmma ò ma gò sé ò gá. Tó n da gbēkele, ònton ò kpáaro. Tó gbēke ò kpàmma sō, ònton wero. Ì gá ò ma gò pì na né pì aea.

<sup>30</sup> Ben né pì da bè: Kōn Dii kuunao kōn n kuunao mé tá n sairo. Ben Elisa bò à tézi. <sup>31</sup> Geazi dò ae à gaa à gò pì na né pì aea, mōde èe kīi ke kero, èe nigáro. Ben Geazi èara à gaa à dà Elisale à bène: Né pì e fero.

<sup>32</sup> Kè Elisa kà bēe pìn, à né pì è daena a gádoa gè ũ.

<sup>33</sup> Ben à gè né pìzi ado, à zé tàta à wée kè Diia. <sup>34</sup> Ben à dàe né pì. À lé pè à léa à wée pè à wéen à ɔ dàda à ɔɔnɔn. Lán à dàe né pì nà, ben à mè kè lógɔlógɔ.

<sup>35</sup> Elisa fēe à zè à táa ò kpé pìn à gaa à sù, ben à èara à dàe né pì da. Ben né pì yī sà gēn swēeplaa à wée wē.

<sup>36</sup> Ben Elisa Geazi sisi à bène: Ì Sunemu nōgbē pì sísi. Kè à à sísi à mò, ben Elisa bène: N nén yè. <sup>37</sup> Ben à kùe à mì pèe à gbá sae à a né pì sè à bòo.

### *Sewee kana do'oroon*

<sup>38</sup> Elisa tà Giligala. Gurɔ beea dekaa kú bùsu pìn. Annabinɔ káe à ae, ben à bè a zīkerine: Ì dàga di téa, né dò kuku annabi kènɔne. <sup>39</sup> Kè aō gbēke gaa dò pónɔ wete bura, ben à bò sēte boboa. À à bēe bòbo à kà a uta lébaan à pà. Kè à sùo, ben wà pàrapara wà kà dòn, gbēkee dō lán à de nàro. <sup>40</sup> Kè wà dò pì tò gbē pìnɔne aō pò bleo, kè aō dà, aō wii lè wà bè: Luda gbē, gaa bé à kú do'oroo pìn. Ben aōe fō wà blèro. <sup>41</sup> Ben Elisa bè: À flawa sé à móo. Ben à kò à kà do'oroo pìn à bè: Ì kpaateíne aō ble. Ben sewee pì yàa do'oroon.

### *Póblekpana gōn basoroa*

42 Gbēke bò Baali Salisa à mò Luda gbē pìne kōn burēdi kè wà kè kōn pówēē káakuo mèn baro kōn gbado dufuo. Ben Elisa bè: Ñ kpá gbēnɔa aō só.  
 43 Ben à zīkeri à là à bè: Gbē pìnɔ kà gōon basɔoro, dian mé beee kpaatēnne nà? À wèàla à bè: Ñ kpámma aō só, zaake Dii bè aōé só, à kpaa é gō.  
 44 Ben à kpámma, aō sò, à kpaaa gō lán Dii ò nà.

## 5

### *Naama kēkōana kōn a kusuo*

1 Naaman Siriano kína zīkpeenɔ dɔn'aēdee ũ. À bèē vī a dii ɔzī bensō à tó bò, zaake à gāzīn Dii tò Siriano zī blēzi. Négbēme zī guu, mōde à kusu kù. 2 Gurɔ kè Siria zīkari gbāamōnnerinɔ gāa Isarailinɔ būsun yā, aō nénɔkpare ke kù, ben à gō Naama naō zīkeri ũ. 3 Ben nénɔkpare pì bè a diine: Tó wa bedee é fō à gá annabi kè kú Samaria kiia yā, le à à kēkōa kōn a kusuo. 4 Ben Naama gāa kína kiia à bè: Yā kè nɔkpare kè bò Isarailinɔ būsun òn yè.  
 5 Ben Siriano kína bè: Ñ gá, mé takada kē Isarailinɔ kīnane. Ben Naama kondogi sèe kiloo wàa do kpé baswēēplaa kōn vurao kiloo baaagō akuri kōn utao waa kuri. 6 À gāa kōn takada kè kína kè Isarailinɔ kīnane do. Takada pì guu kína bè: Ma takada kè kpàsanne kōn ma ìba Naamao, le ñ à kēkōame kōn à kusuo. 7 Kè Isarailinɔ kína takada pì kyó kè, à a utadaa gā à kè à bè: Ludan ma ũ kè mé gbē wēndi bɔ mà sɔkpane dɔó? Bóyānzin à gbē kè gbàrema mà à kēkōa kōn a kusuozi? À gwa lán èè ma lé wēteē nà fá!

<sup>8</sup> Luda gbē Elisa mà kè Isarailinŋ kína a utadaa gà à kè, ben à lékpāsā kènε à bè: Bóyānzin n n utadaa gà n kèzi? Ñ tó adee pì mó ma kiia, eé dō kè annabi kú Isarailinŋ bùsun. <sup>9</sup> Ben Naama gē a sōgoron à gàa à zè Elisa bε gāalε. <sup>10</sup> Ben Elisa gbē zīa à bè: Ñ gá n zú o Yoda swaan gèn swεεplaa, n mè é eara à su a gbèn, né kēkōa wásawasa. <sup>11</sup> Ben Naama pētē kè, èe taa à bè: Méε daa eé bŋ ua à mó à zε ma aε à Dii a Luda sísi à ŋ liga ma bōzi, lε ma kusu pì yāamε. <sup>12</sup> Damasuku swaanŋ Abana kōn Faapao í maa dε Isaraili swaanŋ ílaroo? Mé fō mà zú o gwe mà gō wásawasaroo? Ben à èara kōn pōfēo, èe taa.

<sup>13</sup> Ben à ìbanŋ tēzi wà bè: Baa, tó yā zī'ūun annabi pì dānne yā, né keroo? Kè à bènne n gá zú o, né gō wásawasa, beee é n fuó? <sup>14</sup> Ben à gàa à a zīnda kpàe Yoda ín gèn swεεplaa lán Luda gbē pì òne nà. Ben à mè èara à sù a gbèn wásawasa lán né féte pó bà. <sup>15</sup> Ben Naama kōn a ìbanŋ èara wà gàa Luda gbē kiia n píngi. À zè à aε à bè: Má dō sa kè Ludaa kú gukea anduna guuro, séde Isarailinŋ bùsun. Ñ gbaa kè mamŋma n zòbleri ma mŋonneε kè sí. <sup>16</sup> Ben Elisa bè: Kōn Dii kè mē zīi kenε kuunao mé síro. Naama nākōrea à sí, baa kōn beeeo à gì sízi. <sup>17</sup> Ben Naama bè: Tó néε síro, n mamŋma n zòbleri gba zé mà bùsu sé bāagāsō aso plaa, zaake mé saa o táaa doro, séde Dii. <sup>18</sup> Dii sùu kemao kōn yā kèkiio. Tó ma kína gàa Rimŋ gbāgbā à kpén, tó ma gaa zεne, tó ma kue Rimŋ kpé pìn, Dii sùu kemao kōn yā pìo. <sup>19</sup> Ben Elisa bène: Ñ ká bε aafia!

Kè à dà zén, à táa ò féte, <sup>20</sup> ben Luda gbē Elisa zīkeri Geazi laasuu lè à bè: Ma dii tò Siria gbē Naama e taa pā, èe pó kè à mōne síro. Kōn Dii kuunao mé

péezi mà póke sía. <sup>21</sup> Ben Geazi pèε Naamazi. Kè Naama è à té ní kpεε kǒn bào, ben à bò a sǒgoron, èe à dāa. Kè à kà, ben Naama à là à bè: Aafian yó? <sup>22</sup> À wèàla à bè: Aafiamε. Ma dii bé à ma zǐmma, à bè annabinǒ gǎli gǒkparε gǒǒn plaa kenǒ bé wà bò Eflaimu gusǐsǐdeen aǒ mò a kiia tia. N̄ ní gba kondogi kiloo baplaa kǒn utao waa plaa. <sup>23</sup> Ben Naama bè: Endε n̄ kondogi kiloo basiigǒ sí gǒǒ. À kàne sàkin mèn plaa kǒn utao waa plaa. À kpà a ìba gǒǒn plaaanǒa, ben aǒ sè wà dǒ Geazine ae. <sup>24</sup> Kè aǒ kà Elisa be sǐsǐ musu, ben Geazi pǒ pǐnǒ sǐrǐmma à kàe a kpén, ben à gbε pǐnǒ gbàre aǒ tà. <sup>25</sup> Kè à gàa a dii Elisa kiia, ben Elisa à là à bè: Geazi, mán n gaan? À wèàla à bè: Mamǒma n zǒbleri, méε gá gukearo. <sup>26</sup> Ben Elisa bène: Kè gǒgbε pǐ bò a sǒgoron, èe n dāa, ní dǒ kè ma ninii kúnyo gweroo? Kondogi ke utanǒ sǐmmana gurǒǒn yèro né, ke kùkpenǒ ke geepi búǒ ke sǎanǒ ke zùǒ ke gǒgbε kǒn nǒgbε zǐkerinǒ. <sup>27</sup> Naama kusu é gǒnne kǒn n boriinǒ ai gurǒ pǐngi. Kè à bò Elisa kiia, ben kusu pǐ dààla púu lán buu bà.

## 6

### *Kpásawεε funa ìla*

<sup>1</sup> Annabi gǎli gběǒ bè Elisane: N̄ gwa, guu kè wèe kakǒana keen kèwe néngo. <sup>2</sup> Wà gá Yodazi, wa baade é lí zǒ wà kpé dǒo gwe, guu kè wégǒ kun. Ben Elisa bè: À gá. <sup>3</sup> Ben aǒ gbεke bè: Né sùu ke n gáwaoroo? Ben à bè: Mé gá. <sup>4</sup> Ben à gàańyo. Kè aǒ kà Yodazi, aǒe lí zǒzǒ. <sup>5</sup> Kè aǒ gbεkee e lí zǒǒ, ben à kpása wée bò a pán à zù ín bùdum, ben à wii lè Elisazi à bè: O'o dii, ma kpása pǐ sèrǐmame fá! <sup>6</sup> Ben Luda

gbē bè: Mákpan à zùn súsusu? Kè à òḁanɛ, ben Elisa lí zḵ à zù ín gwe, à tò kpása pì wée fù íla. <sup>7</sup> Elisa bè: Ñ sé ñ bḵo! Ben gbē pì ḵ bḵ à kũ.

### *Siria zìkpɛɛnḵ v̀akũna*

<sup>8</sup> Siria kí f̀ɛɛ Isarailinḵzi kḵn z̀lo. À lé kpàkḵsḵ kḵn a íbanḵ, ben à bèñne gukean weé bùra káɛn. <sup>9</sup> Ben Luda gbē lékpásá kè Isarailinḵ ḱnanɛ à bè, àgḵ guu pì dákpaá àton g̀ɛ̀aloro, zaake Sirianḵ e mḵḵ gwemɛ. <sup>10</sup> Ben Isarailinḵ ḱina gbēnḵ z̀l guu kè Luda gbē à yá òne pì guu. Len Elisa ègḵ lé daaa g̀ɛ̀n baaagḵ lɛ, ben è tó wàgḵ guu pìnḵ dákpaá. <sup>11</sup> Ben Sirianḵ ḱina làakari f̀ɛɛ yá pì yánzi. À a íbanḵ kàkḵsa, ben à ń lá à bè: Wa dé bé à de Isarailinḵ ḱina gbē ũu? À omɛ. <sup>12</sup> À ìba pìnḵ doke wèàla à bè: Ma dii kí, èe ke wa gbēke né à gbēnlo. Isarailinḵ bùsu annabi Elisa bé è yá kè nèè o zaa n kpé guu gbá Isarailinḵ ḱinanɛ. <sup>13</sup> Ben ḱina bè: À gá à à wete guu kè à kún, mé gbēnḵ z̀l wà à kũ. Ben wà bène: À kú Dotámɛ. <sup>14</sup> Ben ḱina z̀kpɛɛnḵ gbàre gwe paripari kḵn sḵdeenḵ kḵn sḵgoronḵ. Aḵ g̀aa gwe gwáaví aḵ l̀ga wéte pizi.

<sup>15</sup> Kè Luda gbē z̀ikeri f̀ɛɛ kḵngḵ ide'ide, à bḵ, ben à z̀kpɛɛ pìnḵ è ligana wétezi kḵn sḵdeenḵ kḵn sḵgoronḵ. Ben à bè Elisane: O'o dii, wé ke diamɛ? <sup>16</sup> À wèàla à bè: Ñton tó ṽia n kũro. Gbē kè aḵḵ kúwaonḵ pari de gbē kè aḵḵ kúnyonḵla. <sup>17</sup> Ben Elisa wée kè à bè: Dii, ñ à wée kēne. Ben Dii z̀ikeri pì wée kēne. Kè à guu gwà dḵ, ben à sḵdeenḵ kḵn sḵgoro téddeenḵ è ligana Elisazi, aḵ dà s̃is̃i pila. <sup>18</sup> Kè Sirianḵ e mḵḵ Elisa kũ, ben à wée kè Diia à bè: Ñ tó gbē pìnḵ ṽia kũ. Ben Dii tò aḵ ṽia kũ lán Elisa wée kèa nà.

19 Ben Elisa bè Siria zìkpee pìnɔne: Zé kèkiinlo! Wéte kèkiinlo! À témazi mà gáao gbē kè ée wete kiia. Ben à gaaño Samaria. 20 Kè aõ gè wéte pì guu, ben Elisa bè: Dii, ñ ñ wée wēñne sa. Kè Dii ñ wée wēñne, aõ guu gwà aõ è kè Samarian wà kún. 21 Kè Isarailinó kína ñ é, à Elisa là à bè: Mà ñ deden yó? Baa, mà ñ deden yó? 22 Ben Elisa wèala à bè: Nton ñ dedero. Neè gbē kè n ñ kükü zìlanno deden yó? N pòblee kpámma aõ ble. N í kpámma aõ mi, gbasa wà tá ñ diia. 23 Ben kína ponna pòblee kēñne, aõ blè wà í mi, ben wà ñ gbáe, aõ tà ñ diia. Beee gbera Siria gbāamɔnnɛrinɔ e eara wà mò léé Isarailinó búsua dɔro.

### *Sirianɔ Samaria kagurakena*

24 Guro plaaa gbera Siria kí Benadada a zìkpeɛnɔ kàkōa ñ píngi, ben aõ mò wà Samaria kagura kè. 25 Ben nɔaa gbāa kù wéte pìn, wà à kagura kè à gí kè ai wèe zaaki mì yaa kondogi kiloo do, lukuluku gbò zaka néngo lé doo sɔ kondogi ɔ mèn sɔɔro. 26 Kè Isarailinó kína té bīi musu, ben nɔgbē ke wii pèzi à bè: Ma dii kí, ñ ma mì sí. 27 Ben kína bène: Tó Dii e n mì síro, mé e mà n mì sí diamɛ? Má blewɛɛ ke geepiwɛɛ vīn yó? 28 Ben à èara à à là à bè: Bó bé à n lee? Ben nɔgbē pì wèala à bè: Nɔgbē ke bé à bème mà mós kɔn ma négɔgbēo wà só gbāa, zian sɔ wé a pó só. 29 Ben wa ma né kùku wá sò. Kè guu dò, ben ma bène à mós kɔn a pó sɔ wà só, ben à a pó kii ùte. 30 Kè kína mà yā kè nɔgbē pì ò, ben à a utadaa gá à kè. Kè wà wée sè wà à gwà lán à té bīi musu nà, wà à è kɔn pɔsia utano dana a utadaa gīzī. 31 Ben kína bè: Tó mée Safata né Elisa mì zɔ gbàaro, Luda yā kemɛ pásīpāsī.

<sup>32</sup> Elisa v̄ēna a kpén kōn gbēnsinō. Ben kína gbē zì à d̄are aε à gá Elisa kū ai àgō ká. Ai z̄iri pì gō gá ká gwe, ben Elisa bè gbēnsi p̄inōne: Gbēderi pì gbē zì, èe mōō à ma mì zō. À làakari ke! Tó z̄iri pì kà, à zé tatanε, àton tó à gēro. Ée à dii kēsε kīi ma dō à kpεeroo? <sup>33</sup> Kè à kpé èe yā oon̄ne, ben z̄iri pì kà à kiia. Ben kína pì kà à bè: Mónzi kè b̄ò Dii kiiaμε, bó mé wée d̄ozi d̄o?

## 7

<sup>1</sup> Ben Elisa bè: À Dii yā ma! À bè zia m̄ndaa'i weé flawa yá Samaria b̄iileα zaka lé do kondogi oō mèn do, p̄owεε s̄ō, zaka lé plaa kondogi oō mèn do. <sup>2</sup> Ben kína kp̄aasi yā s̄i Luda gbē p̄ila à bè: Baa tó Dii ludambe f̄oon̄ f̄ōf̄ō, yā pì é sí keś? Ben Elisa bène: Né wée siàle, m̄ode né e ñ b̄lero.

### *Kusun̄ baaru nna kp̄ana*

<sup>3</sup> Kusu ḡōon̄ siiḡōon̄ kú b̄iileα. Ben ās bèk̄ōne: Bóyānz̄in wéḡō v̄ēna kè ai wà gá gagaa? <sup>4</sup> Tó wa bè wé gē wéte guu, n̄aa kú gwe, wé gagame. Tó wa gō kè s̄ō, ga d̄ōnk̄ō p̄ime. Wà f̄εε wà gá na Siriano b̄uraa. Tó ās wa to b̄ēε, wéḡō kuu. Tó ās wa d̄edeme s̄ō, wa gagan gwe. <sup>5</sup> Ben ās f̄εε uusie, āōe gaa Siriano b̄uran. Kè ās kà b̄ura lézi, āō è gbēkee kú gwero. <sup>6</sup> Dii tò Siria b̄uradeen̄ s̄ōgoron̄ kōn s̄ōn̄ kōn z̄ikpe pariin̄o kīi mà, ben ās bèk̄ōne, Isarailin̄o kína f̄iā b̄ò Iti k̄inan̄one kōn Igiipiti k̄inan̄o ās mó wà léewa. <sup>7</sup> Ben ās b̄aa s̄i uusie pia ḡō ās ñ bisakutaan̄o tò gwe kōn ñ s̄ōn̄ kōn ñ zaakin̄o. Ās ñ b̄ura tò gwe lán à dε nà, ās lèk̄ōa ās ñ z̄inda m̄ib̄okii w̄ete.

<sup>8</sup> Kè kusu p̄in̄o kà b̄ura p̄in̄ gwe, ās ḡè bisakutaa p̄in̄o doke guu, ās p̄ó blè wà í mì, ben ās kondogi

kōn vuraο kōn pókāsāano sèe aō gaa wà ùte. Kè aō èara wà sù, aō gè bisakuta pānden do, aō póno nākōa aō gaa wà ùte. <sup>9</sup> Ben aō bèkōne: Yā kè wée kee kè maaro. Gbàa bé à de wà baaru nnaa kpá, ben wá yītenaó? Tó wa yīte le ai guu gaa à dō, à gò é wa lé. Wà fεε gō wà gá o kíbedeenone. <sup>10</sup> Kè aō kà gwe, aō lé zù wéte zédākparinōzi wà bè: Wa gaa Siriano bùran, wée gbēke e gwero, wée gbēke kīi maro. Aō sōno kōn n̄ zaakinō bé wà bàdōna gwe, bensō aō bisakutaanō kú n̄ gbèn gborona sai. <sup>11</sup> Kè zédākpari pìnō lé zù wà ònne wétēn, ben wà à baaru kpà kibe ua guu. <sup>12</sup> Ben kína fεε gwāavī, à bè a ìbanone: Mé yā kè Siriano kèwee oare. Kè aō dō kè noaa wa kū gbāa, beee yānzin aō bōe n̄ bùranzi aō gaa wà ùte sèn. Aōe daa wé bōe wétēn gbasa wà wa kūkū bēe wà wa wéte síme. <sup>13</sup> Ben à ìbanō doke bène: Zaake wamōwa kè wa gōono wá kú gaa lézime, n̄ tó wà sō mèn sooro kè aō gōno sé wà gbēno zīo, le wà yā kè kè gwa. <sup>14</sup> Ben aō sōgorono sè mèn plaa kōn sōno, ben kína n̄ gbáe à bè: À gá à Siria zìkpeeno gbese à gwa! <sup>15</sup> Ben aō n̄ gbese ai Yodazi. Aō è kè Siriano bàa síme, aō n̄ pókāsāano kōn n̄ gōkebōno fàakōa zé guu gwe. Ben ziri pìnō èara wà sù aō yā pì gbà kínane.

<sup>16</sup> Ben wà bōe wà gaa Siriano bùran wà póno sèe, ben wèe flawa yaa zaka lé do kondogi o mèn do, pówεε zaka lé plaa kondogi o mèn do lán Dii ò nà. <sup>17</sup> Kína a kpàasi diε bīile dākpari ū, ben gbēno kèse zèzea bīilea gwe à gà, lán Luda gbē gīake à ò nà gurō kè kína mò à be. <sup>18</sup> À kè lán Luda gbē pì ò kínane nà à bè: Weé flawa yá zia mōndaa'i Samaria bīilea zaka lé do kondogi o mèn do, pówεε sō zaka lé plaa

kondogi ɔɔ mèn do. <sup>19</sup> Kína kpàasi yã sì Luda gbēla à bè: Baa tó Dii ludambe fòonɔ fɔ̃, yã pì é kéó? Ben Luda gbē bène: Né wée siàle, mɔde né e ò blero. <sup>20</sup> Len à kè le sɔ̃, wà kèse zèzea bīilea à gà.

## 8

### *Kína Sunemu nɔgbē bura sɔkpanena*

<sup>1</sup> Elisa bè nɔgbē kè à à né fɛe pìne à fɛe à tá bùsu pānden kɔ̃n a bɛdeenɔ à gurɔ plaaa ke gwe, zaake Dii diɛ nɔaa é gɛ Isarailinɔ bùsun ai wɛ̃ swɛɛplaaɛ. <sup>2</sup> Ben nɔgbē pì kè lán Luda gbē òne nà. Àpi kɔ̃n a bɛdeenɔ gàa wà vɛ̃e Filisitininɔ bùsun ai wɛ̃ swɛɛplaa. <sup>3</sup> Wɛ̃ swɛɛplaaa pì gberan à bò Filisitininɔ bùsun à sù, ben à gàa wée ke kinaa a be kɔ̃n a buraaoyā musu. <sup>4</sup> Gurɔ beeeea kina e fāadi boo kɔ̃n Luda gbē zīkeri Geazio à bè: Ñ yā bíta kè Elisa kènɔ tɔkɛmɛ. <sup>5</sup> Gurɔ kè èe à gɛfɛena yā oo kinaɛ, ben nɔgbē kè à à négɔgbē fɛene pì mò wée ke kina pì, le à a be kɔ̃n a buraaoyā sɔkpaare. Ben Geazi bè: Ma dii kí, nɔgbē kè Elisa à né fɛene pìn yè kɔ̃n a néo. <sup>6</sup> Kè kina à làla yā pìzi, ben nɔgbē pì yā pì tɔkɛnɛ. Ben kina bè a ibanɔ dokenɛ: Ñ nɔgbē pì pónɔ sɔkpane kɔ̃n blɛe kè kè à buraaoyā zaa gurɔ kè à fɛe kè ai kɔ̃n a gbàaoo.

### *Azaili kí Benadada dena*

<sup>7</sup> Elisa gàa Damasiku gurɔ kè Siria kí Benadada e gyāa keɛ. Kè wà òne Luda gbē mò kè, <sup>8</sup> ben kina bè Azailinɛ: Ñ gbaa sé òn gá dao Luda gbēle òn kpáa òn onɛ à Dii gbekame, tó mé fɛe kɔ̃n gyāa kèkiio. <sup>9</sup> Ben Azaili Damasiku pó maaanɔ sèe lakumi aso baplaa, ben à gàa dao Elisale. Kè à kà à kiia à bè:

N zòbleri Siria kí Benadada bé à ma zĩmma mà ñ gbeka, tó é fεε a gyāpεa. <sup>10</sup> Ben Elisa wèàla à bè: Ñ gá ñ onε eé fεε kōn beeeo, mōde Dii òdōamε kè eé gamε. <sup>11</sup> Ben Luda gbē wée pè Azailia ai wí à kù, ben Luda gbē nà ódōnaa. <sup>12</sup> Ben Azaili à là à bè: Ma dii, bóyānzin nées óo dōzi? À wèàla à bè: Kè má yā zaaa kè né ke Isarailinōne dō yānzimε. Né té sō ñ zeki gbāaanōa, né ñ gōkparεnō dεdε kōn fēεdaao, né ñ néno yāmiyāmi, né ñ nòsindadeenō gbεεε fōfō. <sup>13</sup> Ben Azaili bè: Mamōma n zòbleri, dén ma ũ mà gbasa mà yā bíta beee taka kεε? Ben Elisa bène: Dii òdōamε kè né gō Siriano kína ũ.

<sup>14</sup> Kè à bò Elisa kiia, à èara à tà a dii kiia. Kè kína à là yā kè Elisa ònezi, ben à bè: À bèmε né fεε aafia. <sup>15</sup> Kè guu dō, Azaili bisa gègete sè à yàku, ben à kù kína uula ai à gà, ben Azaili vèε à gbèn.

### *Yudano kí Yehoram*

<sup>16</sup> Isarailinō kí Ahabu né Yoramú kíblena wè sōrodee guu, Yudano kí Yosafata né Yehoramú nà kíblenaa. <sup>17</sup> À wè baaakuri awεεplaadeen à kí blè, à vèε kpatan Yerusalemu wè sōraagō. <sup>18</sup> À zè kōn Isarailinō kınano yākenao lán Ahabu bεdeenō bà, zaake à Ahabu nénōgbē sè nōo ũ, ben à yā kè Dii yeziroo kè. <sup>19</sup> Baa kōn beeeo Dii e we à Yudano dúgu zōro a zòbleri Dauda yānzi, zaake à lé gbène à bè, à borii égō kí blee ai gurō píngi.

<sup>20</sup> Yehoramú kíblegurōan Edōmunō ñ zĩnda sì Yudanōa aō ñ zĩnda kína kà. <sup>21</sup> Beee yānzi Yehoramú gàa Zai kōn a sōgoronō píngi, ben Edōmunō lìgazi kōn a sōgorodeenō. À fεε à ñ kēguu gwāavī à tà, ben à zìkparεnō bàa sì wà tà be. <sup>22</sup> Edōmunō ñ zĩnda sì

YudanƆa ai kƆn a gbàao. GurƆ beeean LibinadeenƆ n̄ zĩnda sì YudanƆa se. <sup>23</sup> YehoramƆ yā kpaaanƆ kƆn yā kè à kènƆ píngi kú YudanƆ kínanƆ gĩayākenanƆ takadan. <sup>24</sup> YehoramƆ gà, wà à mira kpàkōzi kƆn a dezinƆ pƆo Dauda wéte, ben à né Aazia vèe à gbèn.

### *YudanƆ kí Aazia yā*

<sup>25</sup> IsarailinƆ kí Ahabu né YoramƆ kíblena wèe kuri awεεplaadee guun YudanƆ kí YehoramƆ né Aazia nà kíblenaa. <sup>26</sup> À wèe baro awεεplaadee guun à kí blè, à vèe kpatan YerusalemƆ wèe dome. À da tón Atalia, IsarailinƆ kí Ɔmiri diome. <sup>27</sup> Aazia zè kƆn Ahabu bedeenƆ yākenao, à yā kè Dii yeziroo kè lán Ahabu bedeenƆ bà, zaake à anzurenƆme. <sup>28</sup> À gàa à nà Ahabu né Yoramua, ben aƆƆe zĩ kaa lèdo kƆn Siria kí Azailio zaa RamƆ Giliada. Kè SirianƆ YoramƆ kènna, <sup>29</sup> ben à èara à tà Yezzerili ai a bò pì gƆ yāa. Ben Aazia gàa wéee kpáezi gwe.

## 9

### *Yehu kana IsarailinƆ kína ũ*

<sup>1</sup> Annabi Elisa annabi gáli gbēke sisi, ben à bène: N̄ asaa d̄omma n̄ kũ, n̄ n̄osi tùu kè sí n̄ gáo RamƆ Giliada. <sup>2</sup> Tó n ka gwe, n̄ kpáε ke Yosafata né Yehu, Nimisi diozi n̄ b̄o a gbēnƆ té, né gēo kpén ai kpétu. <sup>3</sup> N̄ tùu pì n̄osi kú à mià, né onε kè Dii bè a à kà IsarailinƆ kína ũ. Beee gbera n̄ zé wē, né bàa sí n̄ su. N̄ton gì ke gwero. <sup>4</sup> Ben annabi gōkparε pì gàa RamƆ Giliada. <sup>5</sup> Kè à kà gwe, à zĩkari d̄on'aεdeenƆ è kaena, ben à bè: D̄on'aεde, má yā vī mà onne. Ben Yehu à là à bè: Wa dén n̄ téa? À wèàla à bè: M̄bee d̄on'aεde. <sup>6</sup> Kè Yehu fèe à gè kpén, ben gōkparε pì

nósi kù à mià à bè: Dii Isarailinɔ Luda bè a n ka a gbẽ Isarailinɔ kína ũ. <sup>7</sup> Ñ Ahabu bẽdeenɔ dɛdɛ, Dii é a zòbleri annabinɔ gẽe bońma kɔn a zòbleri kè Yezebeli ń dɛnɔ ń pínɡi. <sup>8</sup> Ñ Ahabu bẽdee pìnɔ dɛdɛ zònɔ kɔn wẽenɛnɔ ń pínɡi. Aɔ gɔgbẽ ke tón gɔ Isarailinɔ bùsunlo, <sup>9</sup> Ahabu ua é gɔ lán Nebati né Yeroboamu ua bà, lán Ahia né Baasa ua bà. <sup>10</sup> Gbẽenɔ é Yezebeli gè só Yezɛrili bĩkɛɛɛɛ, gbẽke é à vĩro. Ben annabi pì zé wè à bàa sì. <sup>11</sup> Kè Yehu bò à gàa a dɔn'aede daanɔ kiia, ben aɔ à là wà bè: À kè diamɛ ìadee pì mò n kiiaee? À wèńla à bè: Á à dɔ kè yāzɔzɔrimɛ. <sup>12</sup> Ben aɔ bè: Ɛgɛɛɛ! Ñ owe. Ben à bè: Yā kè à òmɛen yè. À bè Dii bè a ma ka Isarailinɔ kína ũ. <sup>13</sup> Ben aɔ baade kè kpakpaa à a utadaa sè à kàe à gbá gĩzĩ didikiia, ben aɔ kuu pè wà bè: Yehu kè kí ũ.

<sup>14</sup> Ben Yehu lé kpàkɔsɔńyɔ Yoramuzi. Gurɔ beeea sɔ kí Yoramu pì kɔn Isarailinɔ ń pínɡi e gii kɔn Ramɔ Giliadao, aɔɔe zĩ kaa kɔn Siria kí Azailio. <sup>15</sup> Kè Sirianɔ à kènnana, ben à èara à tà Yezɛrili ai à kèkɔa. Ben Yehu bè a gbẽ pìnɔnɛ: Tó a zemaome, àton tó gbẽke bɔ wétɛn à gá yā kè baaru kpá Yezɛriliro. <sup>16</sup> Ben Yehu gè a sɔgoron, èe gaa Yezɛrili. Yoramu dae gwe kènnana, Yudanɔ kí Aazia kú gwe dɔ, à gàa wée kpáezi. <sup>17</sup> Kè gudákpari kè kú Yezɛrili gudákpaki lezĩ musu Yehu è kɔn a gbẽnɔ, aɔɔe mɔɔ, ben à wii lè à bè: Ma gbẽnɔ è, aɔɔe mɔɔ. Ben Yoramu bè: Ñ sɔdee gbare à gá dańle à ń la tó aafian aɔɔe mɔɔo. <sup>18</sup> Ben sɔdee bò à gàa à Yehu lè à bè: Kína bè, aafian née mɔɔoɔ? Yehu wèàla à bè: N bà ũgba kɔn aafiaome? Ñ mɔ ñgɔ tɛmazi. Ben gudákpari bè: Zĩri pì ń lé, mɔde èe ɛara à sùro. <sup>19</sup> Ben kína sɔde plaadee

gbàre dɔ. Kè à ní lé, à bè: Kína bè, aafian néε mɔɔɔ? Ben Yehu wèàla à bè: N bà ūgba kōn aafiaomε? N mɔ̀ ñg̃ témazi. <sup>20</sup> Ben gudākpari pì bè: À ní lé, mɔ̀de èε s̄o εara à sùro. Gbē pì górofina de lán Nimisi dio Yehu bà, è góro baka lán ñadee bà.

<sup>21</sup> Ben kí Yoramu bè: N̄ góro dɔme s̄nɔa! Kè wà d̀a, ben à b̀ wétɛn kōn Yudanɔ kí Aaziao, baade kōn a s̄goroo, āɔe gaa da Yehule. Ben ā d̀k̄re Yezerili gbē Naboti kè wà à dè yāa bura. <sup>22</sup> Kè Yoramu wéε s̄i Yehule, ben à à là à bè: Yehu, aafian néε mɔɔɔ? À wèàla à bè: Aafia kú máme? Zaake n da Yezebeli t̄āgbāgbāna kōn à p̀dammanao dàgula. <sup>23</sup> Kè Yoramu liε èε bàa sii, ben à lé zù Aaziazi à bè: B̄nkp̄εyāme Aazia! <sup>24</sup> Ben Yehu a sá g̀ à Yoramu p̀ao a kafatawa dagura. Kà pì g̀a à à swè z̀, ben à kè ỳk̄ɔ a s̄goron. <sup>25</sup> Ben Yehu bè a z̀kp̄ε gbēnsi Bidikane: N̄ à gè sé ñ zu Yezerili gbē Naboti bura gwe. Ma d̄n kè wá kú s̄goro guu l̄edo yā wa plaa, wá té à de Ahabu kp̄ε, gurɔ̀ m̀a Dii ḡiake à lé kè à yā musu à bè <sup>26</sup> á è lán wà Naboti dè nà kōn a n̄nɔ. Bura kèn é Naboti p̀o ḡεε bone Ahabua. Beee yānzin ñ à gè sé ñ z̄inna bura gwe lán Dii ò nà.

<sup>27</sup> Kè Yudanɔ kí Aazia è l̄ε, ben à dà Betagā z̄én kōn bào. Ben Yehu p̄εzi èε bee: À à de se. Ben wà à p̀a a s̄goro guu gurɔ̀ kè èε Guru s̄s̄i k̄u Ibleamu saε. Ben à ní k̄ à tà Megido, gwe à g̀a à g̀n. <sup>28</sup> À ìbanɔ à gè sè wà dà s̄goro guu wà t̀ao Yerusalemu, ben ā à mira kp̀k̄zi kōn a dezinɔ p̀o Dauda wéte. <sup>29</sup> Ahabu né Yoramu kíblena wè kuri aw̄εdodee guun Aazia kè Yudanɔ kí ū.

*Yezebeli gana*

30 Kè Yehu mò Yez̄erili, Yez̄ebeli à baaru mà, ben à kiroo kà à a mìkã kèkè. Zaa bīi kpé musu windo guun èe wée kpaaε. 31 Kè Yehu gè bīlεa, ben Yez̄ebeli bè: N ke sēnkpe kōn Zimirio, n n dii dè. Aafian n mo kèó? 32 Kè Yehu wée sè musu, à windo gwà, ben à bè: Dé bé à zèmao? Dé bé à kú ma kpaa? Kè kibe zīkeri gōon plaa ke aagōonò mò wà wée kpaaε windo guu, 33 ben Yehu bèñε: À o yīpazi à à pãε. Kè aō o yīpazi aō à pãε, ben Yehu kiti paa kōn sōgoro ai à aru fāfā gūa kōn a sōno. 34 Kè Yehu gè kibe, à pó blè à í mì, ben à bè: Baa kè wà láari bò nōgbē pìn, wà à vīi, zaake kí boriimε. 35 Kè wà gaa wà à gè sé wà vīi, ben wèe pòke ero, tó èe ke à mīwatoro kōn à gbálanò kōn à olanò baasiro. 36 Ben wà èara wà gaa wà ò Yehunε, ben à bè: Yá kè Dii ò a zòbleri Tisibε gbē Ilia gāzīn gwe, à bè: Gbēεno é Yez̄ebeli nòbo só Yez̄erili bīi kpaaε. 37 Yez̄ebeli gè é gō káε tōtε lán pókade gbò bà Yez̄erili bīi kpaaε. Gbēke é e à be Yez̄ebelin yēro.

## 10

### *Ahabu boriinò dedena*

1 Ahabu boriinò kú Samaria gōgbēno ū gōon baaagō akuri. Ben Yehu takada kè à kpàsā Samaria gbāadeenōne kōn gbēnsino kōn gbē kè aōe Ahabu né gwaanò à bè: 2 Tó takada kèkii gè a ozi, zaake a dii Ahabu boriinò kúao bensō á sōgoronò vī kōn sōno kōn wéte bīideeo kōn gōkεbōno, 3 à a dii né kè kèare maa de gbē kpaaanōlaa ká à de kpatan à zī ká a dii pì bēdeenōne. 4 Ben vīa n kū maamaa aō bè: Zaake kí gōon plaaanò e fō wà gìnoro, wámbe wé fō wà gínéó? 5 Ben kibe dākpari kōn wéte dōn'aēdeeo

kōn gbēnsinō kōn nēgwari pìnō gbēnō zì Yehua wà bè: N zòblerinōn wa ũ. Yá kè n òwe píngi wé ke. Wé gbēke ká kí ũro. N ke lán à kēnnē maa nà. <sup>6</sup> Ben Yehu takada pānde kēnnē à bè: Tó a zemaō, ée ma yā maa, à a dii Ahabu nēgōgbē pìnō mì zōzō à mōmē Yezērili zia mōndaa'i.

Kíne pìnō sō kà gōōn baaagō akuri, aō kú kōn wéte gbēnsi kè aōe n tò to kēenō. <sup>7</sup> Kè takada pì kà, ben aō kíne gōōn baaagō akuri pìnō kùkū aō n dēde n píngi, ben aō n mìnō zōzō wà kàka gbíin aō kpāsāne zaa Yezērili. <sup>8</sup> Kè zìri pì kà, ben à bè Yehunē: Wà mò kōn kíne pìnō mìnō. Ben Yehu bè wà káe bīilea leo plaa ai guu dò.

<sup>9</sup> Kè guu dò, ben Yehu bò à gàa à zè gbēnō ae à bè: Amōano á yāke vīro, mámbe ma bō ma dii kpēe ma à dè, mōde dé bé à gbē kēnō dēde. <sup>10</sup> Àgō dō sa kè yā kè Dii gīake à ò Ahabu bēdeenō yā musu, à ke é léē pāro. Dii kè lán à ò a zòbleri Ilia gāzī nà. <sup>11</sup> Ben Yehu Ahabu bēdee kè aō gō Yezērilinō dēde n píngi kōn à ìba gbēnsinō kōn à gbēnnanō kōn à sa'orinō. Èe à gbēke tó wēndioro.

<sup>12</sup> Ben à fēe à dà Samaria zén. Kè à kà sādārinō būrakaekiia, <sup>13</sup> ben à dàkōre kōn Yudanō kí Aazia danenō à n lá à bè: Dēnōn a ũu? Aō wèàla wà bè: Aazia danenōn wa ũ, wa mō ì kpá kí Yoramu bēdeenōame kōn à da Yezēbeli bēdeenō. <sup>14</sup> Ben Yehu bè a gbēnōne: Á n kùkū bēe! Ben aō n kùkū aō n dēde bùra pìn lōgō sae. Aō gōōn baplaa awēēplaame, aō gbēkee e bōro.

<sup>15</sup> Kè à bò gwe, à dàkōre kōn Rekabu né Yonad-abuo, èe mōō daàle. Ben Yehu à là à bè: N swè kúma lán ma swè kúmma nàó? Yonadabu wèàla à bè: Ee!

Ben Yehu bè: Zaake leme, ñ n ɔɔ domɛ. Kè à ɔ dɔ Yehuzi, ben Yehu à kù à gèo a sōgoro guu. <sup>16</sup> Yehu bè: Wà gá ledo, né aĩa kè má vī kōn Dii yāo e. Ben à tò à gāao ledo a sōgoro guu. <sup>17</sup> Kè Yehu kà Samaria, à Ahabu borii kè aɔ gò gweenɔ dède mámmam. À ñ dúgu zǐ lán Dii ò Ilia gāzī nà.

### *Baali tāagbārinɔ dɛɛna*

<sup>18</sup> Yehu gbēnɔ kākōa ñ píngi, ben à bèñne: Ahabu donzi kè Baaline fétengome, mamoma Yehu, mé donzi keɛ maamaa. <sup>19</sup> Ñ Baali tāadeenɔ sísime ñ píngi kōn à gbāgbārinɔ kōn à gēsāndeenɔ ñ píngi. Aɔ gbēke tón gí mōziro, má yezi mà sa bíta o Baaliame. Gbē kè gí mōzi, à gāme. Yehu e ɔndɔ keɛñne le à e à Baali gbāgbāri pìnɔ kaateme. <sup>20</sup> Ben à bè: À zībaa die Baali pó ũ. Ben wà à kpàakpa kè. <sup>21</sup> À lékpāsā kè Isarailinɔ bùsun píngi, ben Baali gbāgbārinɔ mò ñ píngi, aɔ gbēkee e gōro. Kè aɔ gè Baali kpén, aɔ kpé pì pà zīnzīm, gbápeeki kuuro. <sup>22</sup> Ben Yehu bè kpé pì utakaeki dākparine: Ñ bɔe kōn utanɔ Baali gbāgbārinɔ ñ píngi. Ben à bèñne kōn uta pìnɔ. <sup>23</sup> Yehu kōn Rekabu né Yonadabuo gè Baali kpén, ben Yehu bè Baali gbāgbāri pìnɔ: À wée té gbēnɔzi à ñ gwagwa maamaa, le Dii gbāgbārinɔ tóngɔ kúao kèro, sé a Baali gbāgbārinɔ atɛ. <sup>24</sup> Ben Yehu kōn Yonadabuo gè le wà saa o. À mò à lè Yehu gīake à gbēnɔ kàekae bàazi gōon basiigō. À kpàkēzi à bè tó aɔ gbēkee tò gbē kè èe ñ naañne ñ ɔzīnɔ doke pìtingu, à wèndi musume. <sup>25</sup> Kè Yehu sa'opo kè wè ká tén à té kù ò à yāa, ben à bè dogarinɔ

kōn zìkpe gbēnsi pìnɔnɛ: À gē à n̄ dede! Àton tó aō gbēke pitiaguro. Kè aō n̄ dede kōn fēdaao aō n̄ gēnɔ kwèè bàazi, ben aō gē Baali kúkiia. <sup>26</sup> Aō Baali tãakpe gbèpɛ sè wà b̀ò aō té s̀a, <sup>27</sup> ben aō wìwi aō à kpé gb̀ò, ben wà guu pì kè b̄ikpɛkɛkii ũ ai kōn a gb̀ao.

<sup>28</sup> Len Yehu Baali tãagbãgbãna mì dè le Isarailinɔ b̀usun. <sup>29</sup> Baa kōn beeeo èe kpɛ li durun kè Nɛbati né Yeroboamu Isarailinɔ dà à kenannero, à té vura z̀swarene b̀rɔ kè aō kú Beteli kōn Danionɔzi. <sup>30</sup> Dii bènɛ: Zaake n̄ yã kè maa, n̄ yã kè má yezi kè, n̄ kè Ahabu bɛdeenɔnɛ lán ma zɛo nà, n̄ borii égō v̄ena Isaraili kpatan ai n̄ nasionɔa. <sup>31</sup> M̀de Yehu e zɛ kōn Dii Isarailinɔ Luda dokaoro, èe làakari d̄a kōn ǹsɛo doro. Èe kpɛ li durun kè Yeroboamu Isarailinɔ dà à kenannero.

<sup>32</sup> Gurɔ beean Dii tò Isarailinɔ b̀usu nà lago-naa. Azaili gbãaa blè Isarailinɔ b̀usu <sup>33</sup> kè kú Yoda ɔfãntɛbɔe kpaaa píngi sɛna zaa Aroa kè kú Anɔ swadɔzi aì Giliada kōn Basã b̀suo. Gada boriinɔ kōn Rubeni boriinɔ kōn Manase boriinɔ kú gwe. <sup>34</sup> Yehu yã kpaaa kè à k̀nɔ kú Isarailinɔ kınanɔ ḡıyãkenanɔ takadan kōn à négōgb̀kɛyãnɔ píngi. <sup>35</sup> Yehu gà, wà à v̄i Samaria, ben à né Yoaza v̄èè à gb̀n. <sup>36</sup> Yehu v̄èè Samaria à kí blè Isarailinɔnɛ w̄è baaakuri plaasai.

## 11

### *Yoasi kōn a dazi Ataliao*

<sup>1</sup> Kè Aazia da Atalia è a né gà, ben à f̄ɛ èe kí boriinɔ dedeɛ n̄ píngi. <sup>2</sup> Ben kí Yehoramun̄nɔgb̄è Yosɛba, Aazia d̄are, Aazia né Yoasi sè n̄ saɛ k̄inɛ kè

wèe ní dèdèenŋ té. À à ùte Ataliane kpé kè gádonŋ kaenan kŋn nŋgbē kè èe yŋ kpaaao lèdo, ben wèe e wà à dèro. <sup>3</sup> Né pì gŋŋ utena Dii ua kŋn a gwàri pìo ai wè swèedo. Gurŋ beea Atalian Yudanŋ bùsu kína ũ.

<sup>4</sup> À wè swèeplaadee guun sa'oriki Yoyada kíbe dogari gbēnsinŋ kŋn zìkpe gbēnsinŋ sisi, ben wà mŋnyo à kiia Dii ua. Ben à yā yìnyo à tò aŋ la dà Dii ua gwe, ben à kí nэгŋgbē pì òdŋaŋne. <sup>5</sup> Ben à yā dìéŋne à bè: Yā kè é keen yè. Tó a mŋ guu dākpa kámmabogurŋ zī, a gāli káaku égŋ kíbe dākpa, <sup>6</sup> a gāli plaadee sŋ Suru gānu, a gāli aagŋdee égŋ gānu kè kú dogari kpaaanŋ kpèe dākpa. <sup>7</sup> A gāli plaaa kè aŋbe kámma boo kámmabogurŋ zīnŋ égŋ kína pì dākpa Dii ua. <sup>8</sup> À ligazi, a baade kŋn a gŋkeboŋ kŋna. Gbē kè gà à sŋzi, à à de. Àgŋ té kína pìzi guu kè èe gaan píngi.

<sup>9</sup> Zìkpe gbēnsinŋ kè lán sa'oriki Yoyada òŋne nà. Aŋ baade a gbēnŋ sè à gāaŋyo Yoyada kiia, gbē kè aŋbe kámma boonŋ kŋn gbē kè aŋbe mŋŋ ní lende kpánŋ ní píngi. <sup>10</sup> Ben Yoyada kí Dauda sárinŋ kŋn à sɛngbango kè kú Dii uanŋ kpà zìkpe gbēnsi pìnŋa. <sup>11</sup> Ben dogari pìnŋ mò wà kàe Dii kpé kŋn sa'okiio kpèlea sɛna zaa Dii ua ɔplazi ai à ɔzezi, baade kŋn a gŋkeboŋ kŋna, le wàgŋ kína pì dākpaao. <sup>12</sup> Ben Yoyada bŋ kŋn kí nэгŋgbē pìo à kífura kŋne à doka takada kpàa. Kè wà nŋsi kù à mìa wà à kà kí ũ, ben wà ɔpa lè wà wii lè wà bè: Luda kína dŋ kŋn aafiao! <sup>13</sup> Kè Atalia dogarinŋ kŋn gbē kpaaanŋ kī pì mà, ben à fèe à gāa ní kiia Dii ua. <sup>14</sup> Kè à wéé sè, à kína pì è zena wesagba sae lán wè ke nà. Zìkpe gbēnsinŋ

kōn kākākiperinŋ zena à sae, bensō baade píngi e ponnaa kee aōe kākāki pee. Ben Atalia a pókásāano gā à kè à vī wiiio à bè: Wà bō ma kpee! Wà bō ma kpee! <sup>15</sup> Ben sa'oriki Yoyada bè zīkpe gbēnsi pìnŋe: À nōgbē pì sé à bōo bàazi, é gbē kè aō bō wà tézino dede kōn fēdaao. Zaake à bè wàton à de Dii uaro. <sup>16</sup> Gurŋ kè nōgbē pì kà kibe gānule kè sōnŋ è gēn kiia, ben wà ŋ pèea gwe wà à dè.

<sup>17</sup> Yoyada tò kína kōn a gbēnŋ Dii bà kuunaño yā kèke, le aō e wàgō de Dii gbēnŋ ū yānzi. À tò kína kōn a gbēnŋ ledole kè kōo dŋ. <sup>18</sup> Ben aō gāa wà Baali kpé gbòro, aō à gbāgbākiino kōn à tāano wīwi dúgudugu, ben aō Baali gbāgbāri Matā dè gbāgbākii pìnŋ sae.

Yoyada Dii ua nà gudākparinŋe n̄ ŋzī, <sup>19</sup> ben à zīkpe gbēnsino sèe kōn dogarinŋ kōn gbē kpaaano n̄ píngi, aō bō Dii ua kōn kína pìo, aō kibe gānule kè dogarinŋ è gēn zé sè. Kè aō kà kibe, ben kína pì vèe kpatan, <sup>20</sup> ben bùsu pì baade píngi pŋ kè nna, bensō wéte gō kaena yākete sai, kè wà Atalia dè kōn fēdaao kibe yānzi. <sup>21</sup> Yoasi kí blè a wè swēplaadee guumε.

## 12

### *Dii ua kekena*

<sup>1</sup> À kè kí ū Yehu kiblana wè swēplaadee guu, ben à kí blè Yerusalemu wè baplaa. À da né Beseba gbēme, à tōn Zibia. <sup>2</sup> Gurŋ kè sa'oriki Yoyada lé dà Yoasia, ben à yā kè maa Diine kè. <sup>3</sup> Mōde èe tāagbāgbākii kè wà bōnŋ gbororo, wà kpé wèe saa oo gwe, wèe tuaetiti kpataa.

4 Yoasi bè sa'orinɔne: À ɔɔ kè wà m̀ò Dii ua kak̄a, ɔɔ kè wà lìli baadene k̄ɔn légbēna ɔɔo k̄ɔn p̄oyezi gbaanɔ p̄ingi. 5 Sa'orinɔ gae ɔɔ p̄i sí ɔɔsirinɔa wà Dii ua guu kè yàkanɔ kek̄eo. 6 Ben Yoasi kí blè ai w̄è baro aw̄e'e'aaḡɔ, m̀de sa'orinɔ e Dii ua guu kè yàkanɔ kek̄ero, 7 ben kí Yoasi sa'oriki Yoyada sìsi k̄ɔn sa'orinɔ n̄ p̄ingi à n̄ lá à bè: À kè dia ée Dii ua guu kè yàkanɔ kek̄eroo? Àton ɔɔ sí ɔɔsirinɔa d̄oro. À tó wàgae Dii ua guu kè yàkanɔ kek̄eo. 8 Ben sa'orinɔ wè kè āsé ɔɔ ke sí gbēnɔa d̄oro, āsé s̄o Dii ua guu kè yàkanɔ kek̄ero. 9 Ben sa'oriki Yoyada àkpati sè à à nékpae f̄i, ben à dīe sa'okii sae tó wèe ḡe Dii kpé ua ɔplaazi. Ben sa'ori kè āɔe kpé zé dākpaanɔ è ɔɔ kè wà m̀ò Dii ua kán p̄ingi. 10 Tó āɔ è àkpati p̄i ɔɔ kè bíta, ben kína takadak̄eri k̄ɔn sa'orikio è n̄aro wà káka sàkinɔ guu. 11 Āsè ɔɔ p̄i dennabaru ke wà na gbē kè wà Dii ua z̄i d̄ann̄enɔne n̄ ɔz̄i, ben āsè f̄ia boo lí'arinɔne k̄ɔn kpéborinɔ 12 k̄ɔn gùborinɔ k̄ɔn gbè'arinɔ. Ben ā lí k̄ɔn gbè ananɔ lùluo d̄o, le wà Dii ua guu kè yàkanɔ kek̄eo yānzi k̄ɔn kpé kek̄ena z̄i p̄andenɔ p̄ingi. 13 Wèe Dii ua kondogi taanɔ pi k̄ɔn ɔɔ kè wà m̀ò Dii ua p̄oro, ke fitia tédeɔnɔ ke arusibɔnɔ ke kākākinɔ ke vura p̄onɔ ke kondogi p̄o kpaaanɔ. 14 Dii ua k̄ek̄erinɔn wè f̄ia booñne. 15 Gbē kè wà ɔɔ p̄i kpàm̄ma ā f̄ia boo z̄ikerinɔnenɔ, wè n̄ gbeka ɔɔ p̄i yāziro, zaake gbē p̄inɔ né gbē náan̄edeen̄me. 16 ɔɔ kè wà kpà taari f̄iabobɔ ke durun agbaakpabɔ ūunɔ, wè ḡeo Dii uaro, sa'orinɔ p̄ome.

17 Gurɔ beean Siria kí Azaili ḡaa à l̄e Gataa à sì, ben à èara èe m̄o l̄e Yerusalemua d̄o. 18 Ben Yudanɔ kí Yoasi p̄o kè a dezi Yudanɔ k̄inanɔ Yosafata

kōn Yoramuo kōn Aaziao kpà Diianŋ sɛɛ kōn kɛ̀ à kpà Diianŋ dɔ kōn vura kɛ̀ kú Dii ua laasi guuo kōn a bɛ laasi guuo píngi, à kpàsá Azailinɛ, ben Azaili gù Yerusalemula. <sup>19</sup> Yoasi yā kpaaanŋ kōn yā kɛ̀ à kènŋ píngi kú Yudanŋ kinanŋ gīayākenanŋ takadan. <sup>20</sup> À ibanŋ lé kpàkōsōzi, ben aŋ à dè zaa Bɛtemilo Sila zén. <sup>21</sup> Gbɛ̀ kɛ̀ aŋ à dè pínŋ tón yè: Simɛata né Yozabada kōn Soma né Yehozabadao. Kɛ̀ Yoasi gà, wà à mira kpàkōzi kōn a dezínŋ pɔo Dauda wéte, ben à né Amazia vɛ̀ɛ à gbèn.

## 13

### *Isarailinŋ kí Yoaza*

<sup>1</sup> Yudanŋ kí Aazia né Yoasi kíblena wè̀ baro awɛɛ'aagɔdee guun Yehu né Yoaza kɛ̀ Isarailinŋ kí ũ, ben à kí blè Samaria wè̀ gɛ̀ro awɛɛplaa. <sup>2</sup> À yā kɛ̀ Dii yeziroo kɛ̀ kɛ̀ à zè kōn durun kɛ̀ Nebati né Yeroboamu Isarailinŋ dà à kenan-o, èè pānero. <sup>3</sup> Ben Dii pɔ fè Isarailinŋzi à n ná Siria kí Azailinɛ a ɔzĩ kōn a né Benadadao ai Yoaza kíblena lén. <sup>4</sup> Yoaza agbaa kpà Diinɛ, ben Dii wènɛ, zaake à è dian Sirianŋ kina pì e wéɛ taa Isarailinŋa nà. <sup>5</sup> Dii tò aŋ m̀siri è, ben aŋ b̀ Sirianŋ ɔzĩ, ben baade kú a ua lán à zii bà. <sup>6</sup> M̀de aɔɔe kpɛɛ li durun kɛ̀ Nebati né Yeroboamu n dá à kenannero, aŋ zèo. Asera lí sɔ kpé pɛɛna Samaria. <sup>7</sup> Yoaza z̀kpɛɛnŋ kà yāana, séde sɔde gɔɔn baplaa akurinŋ kōn sɔgoro mèn kurinŋ kōn z̀kpɛ kɛ̀sede gɔɔn bɔɔ kurinŋ bé wà g̀, zaake Sirianŋ kina n kɛ̀ dúgudugu, aŋ g̀ lán b̀sutu bà. <sup>8</sup> Yoaza yā kpaaanŋ, yā kɛ̀ à kènŋ kōn à nɛgɔgbɛkeyānŋ kú Isarailinŋ kinanŋ gīayākenanŋ

takadan. <sup>9</sup> Kè Yoaza gà, ben wà à v̄i Samaria, ben à né Yehoasi v̄èè à gbèn.

### *Isarailinŋ kí Yehoasi*

<sup>10</sup> Yudanŋ kí Yoasi kíblena w̄è baaakuri awεεswεεplaadee guun Yoaza né Yehoasi kè Isarailinŋ kí ũ, ben à kí blè w̄è ḡero awεedo. <sup>11</sup> À yā kè Dii yeziroo kè, èe kpεε li durun kè Nεbati né Yeroboamu Isarailinŋ dà à kenannero, à kpé èe keε. <sup>12</sup> Yehoasi yā kpaaa kè à kènŋ k̄ŋn à nэг̄ŋgb̄k̄eyānŋ k̄ŋn z̄i kè à kà k̄ŋn Yudanŋ kí Amaziao kú Isarailinŋ k̄inanŋ ḡiayākenanŋ takadan. <sup>13</sup> Kè à gà, wà à mira kpàk̄zi k̄ŋn Isarailinŋ k̄inanŋ p̄ŋo Samaria, ben Yeroboamu v̄èè à gbèn.

### *Elisa gana*

<sup>14</sup> Elisa e gyāa keε, eé f̄ŋ à ble d̄oro, ben Isarailinŋ kí Yehoasi gà à à lè, èe ɔɔ d̄ɔɔ à bène: Baa! Baa! M̄be Isarailinŋ s̄goronŋ ũ k̄ŋn n̄ s̄deenanŋ. <sup>15</sup> Ben Elisa bène: N̄ sá sé k̄ŋn kànŋ. Kè à sè, <sup>16</sup> ben Elisa bène: N̄ kà kpá sála. Kè à kpà sála, ben Elisa a ɔɔnŋ didi k̄ina p̄i ɔɔnŋa <sup>17</sup> à bè: N̄ ɔf̄ant̄b̄ɔε kpa windo w̄ε. Kè à w̄è, ben Elisa bè: N̄ kà p̄i zu. Kè à zù, ben Elisa bè: Dii z̄iblena kàn gwe. Z̄iblena Sirianŋa kàmε. Né Sirianŋ kaate mámmam zaa Afeki. <sup>18</sup> Ben Elisa bè: N̄ kà p̄inŋ séε. Kè à sèε, ben Elisa bène: N̄ t̄ɔte léo. À léo ḡèn aaḡŋ, ben à ɔ zè. <sup>19</sup> Ben Luda gb̄ε p̄i p̄o f̄èzi à bè: Wà be n t̄ɔte lèo ḡèn s̄ɔro ke swεedomε yā, lε n z̄i blè Sirianŋa mámmam. Tia sa né z̄i ble m̄ma ḡèn aaḡŋmε.

<sup>20</sup> Elisa gà, ben wà à v̄i. Tó S̄ēt̄ant̄ε kà, ben M̄ɔabu gb̄āam̄nnerinŋ è mó léε Isarailinŋ bùsua. <sup>21</sup> Z̄i k̄èa gb̄ènŋ e gè v̄ii. Kè āŋ gb̄āam̄nnerinŋ ḡali è, ben

aŏ gè pì sè wà zù Elisa miran. Kè gè pì lèe à nà Elisa wánŏa, ben à wèndi è à fèe à zè.

<sup>22</sup> Siria kí Azaili gbāaa mò Isarailinŏe ai Yoaza kíblena lén. <sup>23</sup> Ben Dii sùu kènyo à wènda dŏ́nne, à n wée gwà a bà kuuna kŏn Ibraĩo kŏn Isaakuo kŏn Yakubuo yānzi. Èe we à n dúgu zŏro, èe n zīnnaro ai kŏn a gbāao. <sup>24</sup> Kè Siria kí Azaili gà, ben à né Benadada vèe à gbèn. <sup>25</sup> Kè Yoaza né Yehoasi zì kà kŏn Azaili né Benadada pìo, à èara à wéte kè Azaili sì a de Yoazaanŏ sia. Yehoasi zì blèa gèn aagŏme, ben à Isaraili wéte pìnŏ sia.

## 14

### *Yudanŏ kí Amazia*

<sup>1</sup> Isarailinŏ kí Yoaza né Yehoasi kíblena wè plaadee guun Yoasi né Amazia kè Yudanŏ kina ũ. <sup>2</sup> À wè baaasŏrodee guun à kí blè, à vèe kpatan Yerusalemu wè baaakuri dosai. À da né Yerusalemu gbēme, à tŏn Yoadini. <sup>3</sup> À yā kè Dii yezi kè, mŏde èe ká a dezi Dauda pŏ ũro. À a de Yoasi zékpaε sè sũusu. <sup>4</sup> Èe tāagbāgbākii kè wà bŏnŏ gbororo, wà kpé wèe saa oŏmma wèe tuaetiti kpataa gwe. <sup>5</sup> Kè à kpata kāsāa pèe à yāa, ben à a ìba kè aŏ a de dènŏ dède se. <sup>6</sup> Lán à kú Musa doka takadan nà, èe gbēderi pìnŏ nénŏ dèdero. Takada pì guu Dii bè wàton denŏ dède n nénŏ durun yānziro, bensŏ wàton nénŏ dède n denŏ durun yānziro. Baade é ga a zīnda durun yānzime. <sup>7</sup> Amazia bé à zì blè εdŏmunŏa gŏŏn bŏrŏ kuri zaa Guzure Wisideen. Zì pì guun à Sela sì, ben à tŏ kpàne Yŏkŏteli, tŏ pì kpé kúa ai kŏn a gbāao.

<sup>8</sup> Beee gbera Amazia gbẽno zĩ Isarailino kí Yoaza né Yehoasi, Yehu dioa, à bène: Ñ mó wà dakõre zĩlan. <sup>9</sup> Isarailino kí Yoasi wèala à bè: Lebano bùsu lèkara lékpāsā kè Lebanò bùsu sida líne à bè à a nénogbē kpāsā a néa, ben Lebanò bùsu nòbo pāsī mò à kiti pà lèkara pìà. <sup>10</sup> N zĩ blè Edomunɔa, ben n n zĩnda sè lezĩ. Ñ ze kōn n tómaakεεo ñ vεε tεεε. À kè dia néε ɔ kaa yā pāsīzi? Beee é sunne kōn mónzio kōn Yudanò se. <sup>11</sup> Mòde Amazia yā pì kpà swākoto, ben Yehoasi mò léεa. Aō dākõre zaa Besemesi Yudanò bùsun. <sup>12</sup> Isarailino zĩ blè Yudanɔa, ben Yudanò bàa sì wà tà ñ be. <sup>13</sup> Besemesi gwen Yehoasi Amazia kùn à gàao Yerusalemu. À a bĩ gbòro lán mita wàa doo bà zaa Eflaimu gānu lè ai gana Gooda gānulea. <sup>14</sup> À vura kōn kondogio kōn pò kè kú Dii uano kōn pò kè kú kibe laasinno sèe píngi, ben à gbēkeno kùkù à tànyo Samaria zizono ũ.

<sup>15</sup> Yehoasi yā kpaaa kè à kèno kōn a négōgbēkeyāno kú Isarailino kinanò gīayākenano takadan. Lán à zĩ kà kōn Yudanò kí Amazio nà kú gwe do. <sup>16</sup> Kè Yehoasi kà a dezinola, wà à mira kpàkōzi kōn Isarailino kinanò pòo Samaria, ben à né Yeroboamu vεε à gbèn.

<sup>17</sup> Yudanò kí Amazia kè wè gẽro Yehoasi gana gbera. <sup>18</sup> Amazia yā kpaaano kú Yudanò kinanò gīayākenano takadan. <sup>19</sup> Wà lé kpàkōszi Yerusalemu, ben à bàa sì à tà Lakisi. Ben wà gbẽno gbàre wà pèezi wà à dè gwe. <sup>20</sup> Ben wà à gè sè kōn sōo wà sùo Yerusalemu, wà à mira kpàkōzi kōn a dezinò pòo Dauda wéte. <sup>21</sup> Ben Yudanò Uzia kè kà wè gẽro awεedoo kà kí ũ à de Amazia gbèn. <sup>22</sup> Àmbe

à Elata sî à kèkε à kàε Yudanŏne a de gana gbεra.

### *Isarailinŏ kí Yeroboamu plaadee*

<sup>23</sup> Yudanŏ kí Yoasi né Amazia kíblena wè gērodee guun Isarailinŏ kí Yoasi né Yeroboamu kè kí ũ Samaria, à vèε kpatan wè baplaa awεedo. <sup>24</sup> À yā kè Dii yeziroo kè, èε kpεε li durun kè Nεbati né Yeroboamu Isarailinŏ dà à kenannεro. <sup>25</sup> Àmbe à èara à Isarailinŏ bùsu sînnε zaa Lebo Amata ai gana Ísia Wisideezi, lán Dii Isarailinŏ Ludaa ò a zòbleri Amitai né Yunusa, Gatefa gbē gāzī nà. <sup>26</sup> Zaakε Dii è Isarailinŏ e nawēa kεε maamaa, zòno kōn wēεnεno n pīngi, bensō aō gbēke vī à dōnlεro. <sup>27</sup> Dii e be é Isaraili tó dεdε anduna guuro, ben à n mî sî Yehoasi né Yeroboamu gāzī. <sup>28</sup> Yeroboamu yā kpaaa kè à kēno kōn zī kè à kànŏo kú Isarailinŏ kīnanŏ gīayākenanŏ takadan. Lán à èara à Damasiku kōn Amatao sî Isarailinŏne nà kú gwe dō. <sup>29</sup> Kè à kà a dezinŏla, wà à mira kpākōzi kōn a dezi Isarailinŏ kīnanŏ pŏo, ben à né Zakari vèε à gbèn.

## 15

### *Yudanŏ kí Uzia*

<sup>1</sup> Isarailinŏ kí Yeroboamu kíblena wè baaasŏro awεεplaadee guu Amazia né Uzia kè Yudanŏ kīna ũ. <sup>2</sup> À wè gēro awεedodee guun à kí blè, ben à vèε kpatan Yerusalemu wè baplaa akuri awεεplaa. À da né Yerusalemu gbēmε, à tón Yεkŏlia. <sup>3</sup> À yā kè Dii yezi kè lán à de Amazia kè nà. <sup>4</sup> Mŏde èε tāagbāgbākii kè wà bŏno gbororo, wà kpé wèε saa oŏmma wèε tuaetiti kpataa gwe. <sup>5</sup> Dii tò à

kusu kù, à kúo ai à gàa à gào. Wà kpé bònɛ ado. À né Yotamu bé à kíbe ua kúna, àmbe Yudanŋ dŋn'aɛdee ũ. <sup>6</sup> Uzia yā kpaaanŋ kú Yudanŋ kinanŋ gīayākenanŋ takadan kŋn yā kè à kènŋ pínɡi. <sup>7</sup> Kè à kà a dezinŋla, wà à v̄i kŋn a dezinŋ Dauda wéte, ben à né Yotamu v̄ɛɛ à gbèn.

### *Isarailinŋ kí Zakari*

<sup>8</sup> Yudanŋ kí Uzia kíblena wè baplaa plaasaidee guun Yeroboamu né Zakari kè Isarailinŋ kína ũ Samaria, à kí blè mŋ swɛɛdo. <sup>9</sup> À yā kè Dii yeziroo kè lán à dezinŋ kè nà. Èe kpɛɛ li durun kè Nebati né Yeroboamu Isarailinŋ dà à kenannero. <sup>10</sup> Ben Yabesi né Salumu lé kpàkŋsŋzi kŋn gbènŋ à à dè zaa Ibleamu, ben à v̄ɛɛ à gbèn. <sup>11</sup> Zakari yā kpaaanŋ kú Isarailinŋ kinanŋ gīayākenanŋ takadan. <sup>12</sup> Len yā kè Dii ò Yehunɛ kè lɛ, à bè à boriinŋ bé wégŋ Isarailinŋ kí blee ai à gá pé à nasionŋa.

### *Isarailinŋ kí Salumu*

<sup>13</sup> Yabesi né Salumu kè kí ũ Yudanŋ kí Uzia kíblena wè baplaa dosaidee guu, à kí blè Samaria mŋ do. <sup>14</sup> Ben Gadi né Menahemu bò Tiza à gàa Samaria, ben à Yabesi né Salumu lè à dè gwe, ben à v̄ɛɛ à gbèn. <sup>15</sup> Salumu yā kpaaanŋ kŋn lé kè à kpàkŋsŋ kŋn gbènŋ Zakarizio kú Isarailinŋ kinanŋ gīayākenanŋ takadan. <sup>16</sup> Gurŋ beean Menahemu bò Tiza à gàa à lèe Tifisaa kŋn gbè kè aŋ kú à guunŋ kŋn guu kè ligazinŋ pínɡi, zaake aŋ gí zé wɛnɛzi. À nòsindadeenŋ gbɛɛ pàrapara n̄ pínɡi dŋ.

### *Isarailinŋ kí Menahemu*

<sup>17</sup> Yudanŋ kí Uzia kíblena wè baplaa dosaidee guun Gadi né Menahemu kè Isarailinŋ kí ũ, ben

à kí blè Samaria wè̀ kuri. <sup>18</sup> À yā kè Dii yeziroo kè ai a wè̀ndi lén. Èe kpεε li durun kè Nεbati né Yeroboamu IsarailinƆ dà à kenannero.

<sup>19</sup> Kè Asiria kí Tigila Pilesa lèe IsarailinƆ būsua, ben Menahemu à gbà kondogi tɔn baaakuri awεεsiigɔ, le Tigila Pilesa e à ɔ daawa, à kpata kāsāa e à pée yānzi. <sup>20</sup> Menahemu tò IsarailinƆ kondogi pì fīa bò, ben ɔɔdeenƆ kondogi ɔɔ kpà ní miamia mèn baplaa akurikuri AsirianƆ kína pó ũ. Ben AsirianƆ kína pì èara à tà, èe ze ní būsun doro. <sup>21</sup> Menahemu yā kpaaanɔ kú IsarailinƆ kínanƆ gīayākenanƆ takadan kɔn yā kè à kènƆ píngi. <sup>22</sup> Kè à kà a dezinola, ben à né Pekaya vèe à gbèn.

### *IsarailinƆ kí Pekaya*

<sup>23</sup> YudanƆ kí Uzia kíblena wè̀ baplaa akuridee guun Menahemu né Pekaya kè IsarailinƆ kí ũ, à kí blè Samaria wè̀ plaa. <sup>24</sup> À yā kè Dii yeziroo kè, èe kpεε li durun kè Nεbati né Yeroboamu IsarailinƆ dà à kenannero. <sup>25</sup> À zìkari gbēnsi Remalia né Peka lé kpàkɔsɔzi kɔn gbēnƆ. Ben à Giliada būsudeenƆ sè gɔɔn baplaa akuri à sīnyo kína pizi à zeki gbāan Samaria, à à dè kɔn Agobuo kɔn Ariεo, ben à vèe à gbèn. <sup>26</sup> Pekaya yā kpaaanɔ kú IsarailinƆ kínanƆ gīayākenanƆ takadan kɔn yā kè à kènƆ píngi.

### *IsarailinƆ kí Peka*

<sup>27</sup> YudanƆ kí Uzia kíblena wè̀ baplaa akuri awεεplaadee guun Remalia né Peka kè IsarailinƆ kí ũ, à kí blè Samaria wè̀ baro. <sup>28</sup> À yā kè Dii yeziroo kè, èe kpεε li durun kè Nεbati né Yeroboamu IsarailinƆ dà à kenannero. <sup>29</sup> Peka gurɔɔan Asiria kí Tigila Pilesa mò à Iyona sì kɔn Abeli Betemakao kɔn

Yanɔao kɔn Kedesio kɔn Azoo. À Nafatali boriinɔ guu si dɔ, Giliada kɔn Galilio pɔngi, ben à guu pì deenɔ kùkù à tànyo Asiria. <sup>30</sup> Ela né Osea lé kpàkɔsɔ kɔn gbènɔ Pɛkazi, ben à à dè à vèè à gbèn Uzia né Yotamu kíblena wè barodee guu. <sup>31</sup> Pɛka yā kpaaanɔ kú Isarailinɔ kɔnanɔ gīayākenanɔ takadan kɔn yā kè à kènɔ pɔngi.

### *Yudanɔ kí Yotamu*

<sup>32</sup> Isarailinɔ kí Remalia né Pɛka kíblena wè plaadee guun Uzia né Yotamu kè Yudanɔ kí ũ. <sup>33</sup> À wè baaasɔrodee guun à kí blè, ben à vèè kpatan Yerusalemu wè gèro awɛɛdo. À da tɔn Yerusa, Zadɔki néme. <sup>34</sup> À yā kè Dii yezi kè lán à de Uzia kè nà. <sup>35</sup> Mɔde èe tāagbāgbākii kè wà bònɔ gbororo, wà kpé wèe saa oomma wèe tuaetiti kpataa gwe. Àmbe à Dii ua gānu kè kú musu kpaa kèkɛ. <sup>36</sup> Yotamu yā kpaaanɔ kú Yudanɔ kɔnanɔ gīayākenanɔ takadan kɔn yā kè à kènɔ pɔngi. <sup>37</sup> Guro beean Dii tò Siria kí Rezĩ kɔn Remalia né Pɛkao nà lɛena Yudanɔaa. <sup>38</sup> Kè Yotamu kà a dezinola, wà à mira kpàkɔziinyo Dauda wéte, ben à né Aaza vèè à gbèn.

## 16

### *Yudanɔ kí Aaza*

<sup>1</sup> Remalia né Pɛka kíblena wè gèro awɛɛplaadee guun Yotamu né Aaza kè Yudanɔ kí ũ. <sup>2</sup> À wè barodee guun à kí blè, ben à vèè kpatan Yerusalemu wè gèro awɛɛdo. Èe yā kè Dii a Ludaa yezi kè lán a dezi Dauda bàro. <sup>3</sup> À zè kɔn Isarailinɔ kɔnanɔ yākenao ai sé à sa'opɔ kè wè ká tén à té kù ò kɔn a négɔgbèo. À

yā zaa kè lán borii kè Dii pè'mma Isarailinŋnēnŋ è kē nà yā. <sup>4</sup> À saa ò à tuaetiti kpàta tāagbāgbākii kè wà bònŋa kŋn sīsī musunŋ kŋn lí bíta píngi gbáruo.

<sup>5</sup> Beee gbera Siria kí Rezī kŋn Isarailinŋ kí Remalia né Pekao mò zī ká Yerusalemu. Gwen aŋ ligan Aazazi, mode aŋŋe fŋ wà zī blèaro. <sup>6</sup> Gurŋ beeean Rezī pè Yudanŋa à n bŋe Elata à èara à gwee siríma, ben Edŋmunŋ mò wà vèe gwe ai kŋn a gbàao. <sup>7</sup> Ben Aaza gbēnŋ zī Asiria kí Tigila Pilesaa à bè: N zòblerin ma ũ, n nén ma ũ. N mŋ n ma bŋ Sirinŋ kína kŋn Isarailinŋ kína kè aŋ fèemaziinŋ ŋzī. <sup>8</sup> Aaza kondogi kŋn vura kè kú Dii ua kŋn a bē laasi guuo sèe à Asirianŋ kína gbà à kpàsāne. <sup>9</sup> Ben Asirianŋ kína à yā mà, à gàa à lèe Damasikua à sī. À Rezī dè, ben à tà kŋn Damasikudeenŋ ai Kiri. <sup>10</sup> Kí Aaza gàa à dà Asiria kí Tigila Pilesale zaa Damasiku. À sa'okii è gwe, ben à à taka gà takada guu à kpàsā sa'ori Uriane kŋn à kēna takao píngi. <sup>11</sup> Sa'ori Uria sa'okii pì kè lán kí Aaza kpàsāne nà déede, à à mì dè kí pì ton su kŋn Damasikuo. <sup>12</sup> Kè à sù, à sa'okii pì è, ben à sŋzi. <sup>13</sup> À sa'opŋ kè wè ká tén à té kŋ òa à wísiti kàn à í tŋa à kennakŋŋo sa'o'aru kua. <sup>14</sup> Dii gbāgbākii kè wà pì kŋn mŋgotēo kú sa'oki dufu pì kŋn Dii kpéo dagura, ben Aaza sè à diē sa'oki dufu pì ŋplazi. <sup>15</sup> Ben à yā diē sa'ori Uriane à bè: Négae sa'o kŋngŋ pŋ kè wè ká tén à té kŋ o sa'oki bíta pía kŋn uusie pŋwētitiŋ kŋn kína sa'opŋ kè wè ká tén à té kŋŋo kŋn à pŋwētitiŋ gbāao kŋn gbēnŋ sa'opŋ kè wè ká tén à té kŋŋo kŋn n pŋwētitiŋ gbāao kŋn n sa'o'io. Négae sa'opŋ kè wè ká tén à té kŋ aru kua kŋn kennakŋŋo sa'o'aru. Sa'okii kè wà pì kŋn mŋgotēo sŋ, eégŋ dē

ma màsokəkii ũ. <sup>16</sup> Ben sa'ori Uria kè lán kí Aaza òne nà.

<sup>17</sup> Kí Aaza mò lèetεgeεno gògo tadibɔno à ní taano gò à diε. À íkakii gò mògotē zùswaree kè aɔ kú à gĩzĩno à diε gbè kīia. <sup>18</sup> À kína tinti kè wà bò Dii ua kɔn à gānu kè kú gweeo gbòro mìsiεna Asiriano kīnane yānzi. <sup>19</sup> Aaza yā kpaano kú Yudano kīnano gīayākenano takadan kɔn yā kè à kèno píngi. <sup>20</sup> Aaza kà a dezino, ben wà à mira kpàkɔziño Dauda wéte, ben à né Ezekaya vèε à gbèn.

## 17

### *Osea, Isarailino kí zāadee*

<sup>1</sup> Yudano kí Aaza kíblena wè kuri awεεplaadee guun Ela né Osea kè Isarailino kí ũ Samaria, à kí blè wè kēndo. <sup>2</sup> À yā kè Dii yeziroo kè, mode èε kè lán Isarailino kína kè aɔ dɔne aεno kè nàro. <sup>3</sup> Asiria kí Samanasa mò à lèεa, ben Osea kè à zòbleri ũ, èε tángba kpaaa. <sup>4</sup> Osea gbēno zì Iyipiti kí Soa, ben èε tángba kè è kpá Samanasa wè kɔn wèo kpáa dɔro. Kè Samanasa è Osea bò a kpeε, ben à à kù à à dà kpésiaan. <sup>5</sup> Ben Samanasa lèε Isarailino bùsua píngi. À gbēno mò wà Samaria kagura kè ai wè aagɔ. <sup>6</sup> Osea kíblena wè kēndodee guun Samanasa Samaria sì à tà kɔn Isarailino a bùsun, à ní káεkaε Ala kɔn Gozā kè kú Abo baao kɔn Midiā bùsu wéteño guuo.

### *Isarailino gōna zìzɔno ũ ní durun yānzi*

<sup>7</sup> Yā pì kè ε, kè Isarailino durun kè Dii ní Ludane kè à ní bó Iyipiti kí Fero ɔzĩ yānzi. Aɔ dɔnzi kè tāanoε <sup>8</sup> aɔ borii kè Dii pènmánneno zékpae sè aɔ

zè kōn yā kè Isarailinŋ ḱinanŋ dā́nɛnŋ. <sup>9</sup> Ās yā d̀rɔsai diè Dii n̄ Luda yā gbèn ās tāagbāgbākiinŋ b̀ò n̄ z̄indane n̄ wétenŋ guu píngi zaa gudākpakiia gana ai wéte b̄iideea. <sup>10</sup> Ās gbènŋ kōn línŋ p̀eɛɛe s̄īs̄ī lez̄inŋa píngi kōn lí b́íta píngi gbáruo. <sup>11</sup> Ās tuaetiti kpàta tāagbāgbākii kè ās b̀ò pinŋa píngi lán borii kè Dii p̀em̄mānɛnŋ kè nà. Yā zaaa kè āsŋ kè pinŋ b́é à Dii p̀ɔɔ f̄ɛ̄nɛ. <sup>12</sup> Ās d̀ò tāanŋzi, baa kè Dii b̀é̄nɛ āston kero. <sup>13</sup> Dii Isarailinŋ kōn Yudanŋ swā gà a annabinŋ kōn wéegupu'erinŋ gāz̄i n̄ píngi à b́é, ās kpeɛ li n̄ yā zaaanŋnɛ, āsḡ Dii yādiɛnanŋ kōn à yādannenaŋ k̄una, lán à kú doka takada kè à diè n̄ dezinŋnɛ guu nà, ben à èara à ò a z̀òbleri annabinŋ gāz̄i.

<sup>14</sup> Baa kōn beeeo Isarailinŋ g̀i mazi, ās swā gbāa lán n̄ dezi kè āsŋe Dii n̄ Luda náanɛ keroonŋ p̀ó b̀amɛ. <sup>15</sup> Ās g̀i à ɔ̀ɔkii gwazi, ās à bà kuuna kōn n̄ dezinŋ yā gb̀oro, āsŋe lé kè à nàānɛ yā daro. Ās t̀è p̀ó pāpāanŋzi, ben āspinŋ kè pā. Ās borii kè āsŋ liganz̄inŋ zékpae s̀è, borii kè Dii b́é āston n̄ dà séroo pinŋ. <sup>16</sup> Ās pā kpà Dii n̄ Luda yādiɛnanŋzi, ās m̀ò kàsa m̀èn plaa lán z̀ùswareenŋ bà n̄ tāanŋ ũ, ās Asera lí p̀èe, ās s̄ɔɔnɛnŋ gbāgbā, ās d̀ò Baalizi. <sup>17</sup> Ās sa'opɔ kè wè ká tén à té k̄ū ò kōn n̄ n̄nŋ, ḡɔgb̄enŋ kōn n̄gb̄enŋ, ās m̀àso kè ās èz̄è kè, ās n̄ z̄inda kpà yā kè Dii yezirooa, ās à p̀ɔɔ f̄ɛ̄nɛ. <sup>18</sup> Ben Dii p̀ò f̄ɛ̄nzi maamaa à p̀em̄ma. Yudanŋ b́é wà ḡ̀ò n̄t̄ɛɛ. <sup>19</sup> Baa se Yudanŋ e Dii n̄ Luda yādiɛnanŋ maro, ās Isarailinŋ zékpae s̀è. <sup>20</sup> Ben Dii g̀i Isaraili borii pinŋzi n̄ píngi. À wéɛ t̄ām̄ma à n̄ ná gb̄è kè āsŋe gbāaa m̀ɔ̀ɔ́nɛnŋnɛ n̄ ɔ̀z̄i ai à gà péom̄ma.

21 Kè Dii IsarailinƆ kè Dauda boriinƆa, ben aƆ Nɛbati né Yeroboamu diɛ ní kína ũ. Yeroboamu bé à IsarailinƆ swā gbàgbā Diine, à tò aƆ durun bíta kè. 22 IsarailinƆƆ kpé wèe durun kè Yeroboamu kènƆ keɛ, aƆɔe kpɛɛ linero, 23 ben Dii pèrɛma lán à ò a zòbleri annabinƆ gāzĩ nà. AsirianƆ IsarailinƆ sèe ní b̀usun aƆ tànyo zizƆnƆ ũ, ben aƆ kú gwe ai kƆn a gbãao.

### *SamariadeenƆ yā*

24 AsirianƆ kína tò gbènƆ b̀e BabilƆnu kƆn Kutao kƆn AvaƆ kƆn Amatao kƆn Sefavaimuo, ben à ní káekae Samaria wétɛnƆ guu IsarailinƆ gbèn. Len aƆ Samaria b̀usu kè ní pƆ ũ le, aƆ vèevèe à wétɛnƆ guu. 25 Kè aƆ kà gwe káaku, aƆɔe dƆnzi ke Diinero, ben à músunƆ gbàrɛrɛma, aƆɔe ní gbèkenƆ dedeɛ. 26 Ben wà gàa wà ò AsirianƆ kínane wà bè: Gbè kè n ní sé n ní káekae Samaria wétɛnƆ guunƆ, aƆɔ b̀usu pì tãakɛkɛna dƆro, ben à músunƆ gbàrɛrɛma, aƆɔe ní dedeɛ. 27 Ben AsirianƆ kína bè: Wà Samaria sa'ori kè wa suńyonƆ doke gbare, à tá gwe à b̀usu pì tãakɛkɛna dadańne. 28 Ben Samaria sa'orinƆ doke èara à tà gwe à vèe Beteli. À dàda gbènƆne dian aƆé ke nà wà dƆnzi ke Diine.

29 Guro beea gbè kè aƆ mò wà vèe wéte pìnƆ guunƆ, bori pínɡi kƆn a tãao, ben aƆ ní tãa pìnƆ taka kè aƆ pèpèe tãagbãgbákii kè IsarailinƆƆ bònƆ kpénƆn. 30 BabilƆnudeenƆ SukobenƆti tãa kè, KutadeenƆ Nɛgali tãa kè, AmatadeenƆ Asima tãa kè, 31 AvadeenƆ Nibazi kƆn Tatakio tãa kè, SefavaimudeenƆ sa'opƆ kè wè ká tén à té kũ ò kƆn ní nénƆ ní tãa Adaramɛlekia kƆn Anamɛlekio. 32 Ben aƆ èara wà dƆnzi kè Diine dƆ. GbènƆ diena

tāagbāgbākii pìno sa'orino ũ tề vīnnero, ben aṣègṣ saa ooñne tāagbāgbākii pìno kpéno guu. <sup>33</sup> Aṣ dṓnzi kè Diine, ben aṣe n̄ tāano gbāgbāa lán bṓsu kè aṣ bòn fεεakaarayā de nà. <sup>34</sup> Len aṣ n̄ fεεakaarayā kūna le ai kṓn a gbāao. Aṣe vīa ke Diinero, zaake aṣè à ɔɔkii gwaro, aṣègṣ à yādannena kūnaro ke à doka ke yā kè à diε Yakubu kè à èara à tó kpàne Isaraili boriinoneno. <sup>35</sup> Kè Dii bè a bà égṣ kú kṓn Isaraili pìno yā, à bè aṣton dṓ tāanoziro aṣton kúéñnero, aṣton n̄ gbāgbāro aṣton saa om̄maro, <sup>36</sup> séde am̄a kè à n̄ b́e Igipiti kṓn a gbāa bítao kṓn a gāsā gbāaa. Ambe aṣgṣ dṓnzi keεare, aṣgṣ kuεare, aṣgṣ saa ooawa. <sup>37</sup> À bè aṣgṣ a ɔɔkii gwaa, aṣgṣ a yādannenan̄o kūna kṓn a dokayāno kṓn yādiena kè à kèñne takada guuno ai guro píngi. Aṣton dṓnzi ke tāanoero. <sup>38</sup> Aṣton tó a bà kuu-naíyo yā sáníguro. Aṣton tāano sísiro. <sup>39</sup> Aṣgae dṓnzi ke am̄a Dii n̄ Ludane ado. Ámbe é n̄ bṓ n̄ ibeeno ɔzī n̄ píngi.

<sup>40</sup> Baa kṓn beeeo aṣ gí mazi, ben aṣ zè kṓn n̄ fεεakaarayāo. <sup>41</sup> Borii pìno dṓnzi kè Diine, m̄de aṣo kpé wèe n̄ tāano gbāgbāame dṓ, ben aṣ néno kṓn n̄ dion̄o e keε lán n̄ dezino kè nà ai kṓn a gbāao.

## 18

### *Yudan̄o kí Ezēkaya yā*

<sup>1</sup> Isarailino kí Ela né Osea kíblena wè aagṓdee guun Aaza né Ezēkaya kè Yudan̄o kí ũ. <sup>2</sup> À wè baaasɔrodee guun à kí blè, à vèε kpatan Yerusalemu wè baaakuri dosai. À da tón Abia, Zakari néme. <sup>3</sup> À yā kè Dii yezi kè lán à dezi Dauda

kè nà píngi. <sup>4</sup> À tãagbãgbãkii kè wà bònŋ gbòro à tãa gbèŋŋ wìwi à Asera lípèèŋŋ zòzò. À m̀gotè mlè kè Musa pì gbègbè à è'èkõre, zaake ai gurŋ beea Isarailinŋŋ kpé wèe tuaetiti kpataaa. Mlè pìn wà tó kpàne Neusutá. <sup>5</sup> Ezekaya Dii Isarailinŋŋ Luda náane kè. Yudanŋŋ kína kee e sí lékõzioro, gbè kè aõ kí blè à ãanŋ kesõ gbè kè aõ kí blè à kpèèŋŋ. <sup>6</sup> À nà Diizi, èe kpèe linero. À yã kè Dii dà Musanèŋŋ kũna. <sup>7</sup> Dii kúo, ben yã kè à kènŋ saa kù píngi. À b̀ Asirianŋŋ kína yã kpèe, èe zò blenè doro. <sup>8</sup> À zì blè Filisitininŋŋ ai Gaza kòn guu kè ligazinŋŋ sena zaa gudãkpakiaa ai wéte b̃ideea.

<sup>9</sup> Kí Ezekaya kíblena wè aagõdee guu, Isarailinŋŋ kí Ela né Osea kíblena wè swèeplaadee guun Asiria kí Samanèsa m̀ wà Samaria kagura kè. Aõ kaena gwe <sup>10</sup> ai wè aagõ, aõ wéte pì s̀ Ezekaya kíblena wè swèedodee guu. Isarailinŋŋ kí Osea kíblena wè kèndodeen gwe. <sup>11</sup> Asirianŋŋ kína Isarailinŋŋ sèe à tãnyo a b̀sun à ñ káekae Ala kòn Gozã kè kú Abo baa kòn Midiã b̀su wétenŋŋ guuo. <sup>12</sup> Yã pì kè è kè aõe Dii ñ Luda yã maro yãnzime. Aõ à bà kuunaño yãŋŋ kũnaro, aõe yã kè Dii zòbleri Musa diè ma wà z̃i kèaro.

### *Asirianŋŋ kína ṽiadadana Yerusalemudeenzi*

<sup>13</sup> Kí Ezekaya kíblena wè gèro dosaidee guun Asiria kí Senakeribi m̀ à lèe Yuda wéte b̃ideenŋŋ à s̀ píngi. <sup>14</sup> Ben Yudanŋŋ kí Ezekaya gbèŋŋ zì Asirianŋŋ kínaa zaa Lakisi à bè: Ma taari kè. Ñ gumala, mégõ f̃ia bonne lán né líme nà. Ben Asirianŋŋ kína kondogi l̀ Ezekayanè tòn kuri kòn vurao tòn do. <sup>15</sup> Ben Ezekaya kondogi kè à è Dii ua kòn a be laasi guuo

kpàa píngi. <sup>16</sup> Gurŏ beeeà à vura gò Dii kpé gbàno kŏn pŏ kè à kùe gbà pìno lípɛɛnoao à kpà Asiriano kínaa.

<sup>17</sup> Ben Asiriano kína a kpàasi kŏn a ìbano gbɛnsio kŏn a zìkpe gbɛnsio zì, aŏ bŏ Lakisi aŏ mò Yerusalemu kí Ezekaya kiia kŏn zìkpeɛno paripari. Kè aŏ kà Yerusalemu, aŏ mò wà zè musu kpa íkaekii sae òsiwɛɛla zén. <sup>18</sup> Aŏ kína sisi, ben kíbegwari Ilikia né Eliakimu kŏn à takadakèri Sebenaŏ kŏn à yāzibaarukèri Asafa né Yoao bŏ wà gāa n̄ kiia. <sup>19</sup> Ben zìkpeɛno gbɛnsi pì bèhne: À gá o Ezekayane, Asiriano kína ìsi bé èe à laa à bè: Bón à kèse pèea lee? <sup>20</sup> À bè á zìkana gbá dŏ bensŏ á gbāa, mŏde yā pā korimɛ. Dén èe náane kee, ben à bŏ ma yā kpee? <sup>21</sup> À Iyipiti kína kè èe à náane kee pì gwa. À de lán kapa gò ena bàme. Gbè kè gbāa èa, è à lí a ɔɔame. <sup>22</sup> Tó a bème Dii a Ludan á náanekena, à de à tāagbāgbākiino kŏn à sa'okiinoɔn Ezekaya gbòro fá! Ben à bè Yerusalemudeeno kŏn Yudanone n̄ píngi aŏ mó wà dŏnzi ke sa'okii kèa Yerusalemu. <sup>23</sup> À gŏgŏ à dŏkŏzi kŏn ma dii Asiriano kínao, mé à gba sŏ bŏro plaa, tó á gbèno vī kè aŏ dimma dé! <sup>24</sup> Zaake èe Iyipiti sŏgorono kŏn sŏdeeno náane kee, dian eé fŏ à kpá baa ma dii zìkari gbɛnsi kè kèsānzino dokene? <sup>25</sup> Èe daa ma dii mò lee gura kèa à kaate Dii lé saen yŏ? Dii bé à bène à lee búsu kè pìà à kaate.

<sup>26</sup> Ben Eliakimu kŏn Sebenaŏ kŏn Yoao bè zìkpeɛno gbɛnsi pìne: Ñ yā o wamŏwa n zòblerinoɔne kŏn Siria yāo, zaake weè beee ma. Ñton yā owe kŏn Eberu yāoro, le gbè kè aŏ kú bīi musuno tón maro yānzi.

<sup>27</sup> Ben gbɛnsi pì wènlá à bè: Ma dii e ma zī mà yā

pì òare kōn a diio atēero, kōn gbē kè aō vēena bīi musunome se, zaake aōé n̄ zīnda botō ble, aōé n̄ zīnda osoro mi lán a bà. <sup>28</sup> Ben gbēnsi pì fēe à pùtā kōn Eberu yāo à bè: À Asiriano kína isi yā ma! <sup>29</sup> Kína pì bè, àton tó Ezekaya a kekero, zaake eé f̄ à a bō a ɔzīro. <sup>30</sup> Ezekaya bè Dii é a bō eé a wéte kè kpá Asiriano kínaaro. Àton Ezekaya yā ma à Dii náane ke yā beee musuro. <sup>31</sup> Àton Ezekaya yā maro. Asiriano kína bè, à a yā ma à su a kpa, a baade é a zīnda geepi be kōn a zīnda kākā beeo ble, eé a zīnda orozā í mi <sup>32</sup> ai àgō m̄ a sée à táao b̄usu kè de lán a p̄ò bà guu. P̄owe kōn geepiwē nnaao dimme, buredi kōn geepi búo kōn kù líno kōn z̄'io dimme. À ze kōn wèndio. Àton ze kōn gaaoro. Ezekaya bè Dii é a bō, m̄ode àton weziro, àton tó à a kekero. <sup>33</sup> Boriino t̄aa ke f̄ à ḡi Asiriano kínane kōn n̄ b̄usuo le àton símmaró? <sup>34</sup> Amata kōn Apadao t̄aan̄o kú máme? Sefavaimu ke Ena ke Iva t̄aan̄o kú máme? Samaria t̄aan̄o f̄ wà ḡine kōn n̄ wéteo? <sup>35</sup> B̄usu p̄ino kparee t̄aa bé à f̄ à ḡine kōn a b̄usuo? Wàton be Dii é f̄ à ḡine kōn Yerusalemuo?

<sup>36</sup> Gbēno yītena kítikiti, aōe yā siàlaro, zaake aō kína bèr̄ine aōton yā siàlaro. <sup>37</sup> Ben kíbegwari Ilikia né Eliakimu kōn à takadakēri Sebenao kōn Asafa né Yoa à yāzibaarukērio n̄ p̄okāsāano kèkē aō èara wà sù Ezekayaa aō z̄ikp̄eeno gbēnsi yā pì gbāne.

## 19

### *Ezekaya wékena Diia*

<sup>1</sup> Kè kí Ezekaya yā pì mà, à a uta ḡà à kè, ben à uta kāsāa d̄àala à ḡaao Dii ua. <sup>2</sup> À a begwari Eliakimu

kōn a takadakēri Sebenaŋ kōn sa'orikino zì annabi Isaya, Amozu néa kōn pōsia utanō dadana. <sup>3</sup> Aã bène: Ezekaya bè yā gì gbàa, wà kpàkēwazi wà wí dādawa. Wa gō lán nōgbē kē à né kà bōna à gbāaa vī à iroo bà. <sup>4</sup> Asirianŋ kína a zìkpe gbēnsi zì, à mò à Luda Wēndide lalandi kē. Dii n Luda yā pì mà, eé kpākēzi yā pì ona yānzin yó, wá dōro. Ñ adua ke wamōwa gbē kpāaa kē wa gōnōne.

<sup>5</sup> Kē kí Ezekaya zìri pìno gāa wà Isaya lè le, <sup>6</sup> à bèné: À gá o a diine, Dii bè àton tó vīa à kū Asirianŋ kína ìbanŋ dōkenaao yā kē à mà pì yānziro. <sup>7</sup> À ma! Tó Asirianŋ kína baaru ke mà, Dii é tó laasuu gēn à tá a būsun, Dii é tó wà à de kōn fēdaao gwe.

<sup>8</sup> Kē zìkpe gbēnsi mà Asirianŋ kína fēe Lakisi, ben à èara à gāa à à lè, èe zì kaa kōn Libinadeenŋ. <sup>9</sup> Kē Asirianŋ kína mà Etiopia kí Tiraka e mōz zì káao, ben à èara à zìrinŋ gbàre Ezekayaa kōn takadao à bè: <sup>10</sup> À o Yudanŋ kí Ezekayanē, tāa kē èe à náane kee gbasa à bè é Yerusalemu name ma ožīroo, àton tó tāa pì a kekero. <sup>11</sup> Èe ma lán Asirianŋ kinanŋ kē būsunōne nà à n dūgu zō píngrōo? Àmbe eé bō ado saa? <sup>12</sup> Borii kē ma dezino n káate Gozā kōn Aranaŋ kōn Rezeffio kōn Edeñi kē kú Telasaonŋ, aō tāano n bōo? <sup>13</sup> Amata kína kú máa? Apada kína kú máa? Sefavaimu ke Ena ke Iva kinanŋ kú máa?

<sup>14</sup> Ezekaya Asirianŋ takada sì zìri pìnoa. Kē à à kyó kē, ben à gāa Dii ua à pòro à ae <sup>15</sup> à wée kēa à bè: Dii Isarailinŋ Luda, n kú kerubunŋ dagura, mbe būsū kē kú anduna guu píngrōo Luda ū. Mbe n musu kē kōn tōteŋ. <sup>16</sup> Ñ swā kpá n yā ma, Dii. Ñ wée sé

̀n guu gwa, Dii. ̀N dɔkɛna kɔ̃n n Luda Ẁendideo l̀kp̄s̄a k̀e Sɛnakeribi k̀e ma fá! <sup>17</sup> Ȳapuramɛ Dii, Asirianɔ ḱinanɔ borii p̀inɔ k̀aate ̀n ṕingi, ās b̀usunɔ g̀e bɛz̄i ũ. <sup>18</sup> Ās ̀n t̄aanɔ k̀a t́en ās ̀n kp̄áta, zaake ṕo p̀inɔ ḱu ṕoke l̀ez̄i, ṕo k̀e gb̄entee k̀e k̄ɔ̃n lío k̄ɔ̃n gb̄eɔnɔmɛ. <sup>19</sup> Dii wa Luda, ̀n wa bɔ à ɔz̄i, lɛ b̀usu k̀e ḱu anduna guu ṕingi ḡo d̄o k̀e n Dii, m̀be Luda ũ ndo.

### *Sɛnakeribi gana*

<sup>20</sup> Ben Amɔzu né Isaya l̀kp̄s̄a k̀e Ezekayanɛ à bè: Dii Isarailinɔ Luda bè a adua k̀e ̀n k̀e Asiria kí Sɛnakeribi ȳa musu mà, <sup>21</sup> ben à l̀e k̀enɛ à bè:

Zayɔn nɔkparɛ l̀ezii e kya kaangu,

èe n lalandi kɛɛ n kpɛɛ.

Yerusalemu nɔgb̄e e ère kɛɛ,

èe a mì dadaa a ḡan.

<sup>22</sup> Dén n dɔkɛo ̀n s̄s̄s̄?

Dén n pataa n n mì dànɛ íaa?

Isarailinɔ Luda k̀e ḱu adonan n beee k̀enɛ.

<sup>23</sup> ̀N dà n z̄irinɔnɛ, ben ās Dii s̄s̄s̄,

n bè n didi kp̄iinɔ musu

k̄ɔ̃n n s̄goronɔ paripari

ai Lɛbanɔ b̀usu kp̄ii mìs̄nt̄ɛa.

N sida lí gb̄aanɔ z̄òz̄,

n pini lí bítanɔ nè,

n ka à léa musu ai à líkpe sisinan.

<sup>24</sup> N l̀ogɔ ỳe bori p̄andenɔ b̀usun,

n à í mì,

n k̀esɛ p̀eɛɛɛ Iqipiti swaanɔa ai ̀n í bàba.

<sup>25</sup> K̀e m̄ámbe má dìe lɛ zaa zi,

n̄éɛ maroo?

Ma zɛo à ḡi k̀e, ben má tò à k̀e.

Má tò n ̀n w̄étɛ b̄ĩideenɔ gb̀oro b̀itim̄,

à gbèno gò kaena.

<sup>26</sup> Wétepidéenɔ gbāaa kēsā,

aõ gò sùmm, wí n kũ,

aõ de lán sè bà, lán sèla bòro bà,

lán sè kè b̀e kpé musu à g̀aga g̀o bà.

<sup>27</sup> Má n kúkii dõ,

má n gana kõn n sunao dõ,

má n fεenamazii dõ.

<sup>28</sup> Zaake n fεemazi,

n wéekaka kè n vī yā g̀è ma swān,

mé bà kánne n yīn,

mé aizi kánne n lén,

mé tó n εara n tá kõn zé kè n m̀oo.

<sup>29</sup> Ezekaya, yā k̀ekii ég̀o denne sèeda ũ:

É pó z̀a ble ẁenzi,

zii do é ble gwe.

Zii k̀aa sa é pó t̄ó é pó k̀eke,

é geepi lí pépe é à beε ble.

<sup>30</sup> Yuda kpaaa kè aõ g̀õno

é k̀asāa péε t̄ote gbasa aõ né kpá musu.

<sup>31</sup> Zaake gb̄ε kpaaano é bo Yerusalemumε,

gb̄ε kè aõ g̀ò p̀ino é o tá zaa Zayon kpiia.

Dii Z̀ikp̄ede aīa bé eé beee kε.

<sup>32</sup> Beee yānzin ma yā kè ò Asirianɔ kina musuzi:

Eé ḡε wéte k̀enlo,

eé kà zunlo,

eé a sεngbango d̄onero,

eé ligazi à gbà lezī daziro.

<sup>33</sup> Eé εara à tá kõn zé kè à m̀oo,

eé ḡε wéte k̀enlo.

Mamoma Dii m̀ambe má ò.

<sup>34</sup> Mé gí kõn wéte k̀ome,

mé à mì sí ma zĩnda yānzi  
kõn ma zòbleri Dauda yāo do.

<sup>35</sup> Gwáavĩ beeean Dii Malaika bò à gàa Asiriano bũran à gbẽno dède boro bakẽndo asoro. Kè aã fẽe kongɔ, ben aã gẽnɔ è kaena gu sãnda pĩngia.

<sup>36</sup> Ben Asiria kí Senakeribi fẽe a bũra pìn à èara à tà Ninewa à gò gwe. <sup>37</sup> Zĩkea kè à kuena a tãa Nisiroku kpén, ben à nẽnɔ Adaramelɛki kòn Sarɛzao à dè kòn fẽedao. Aã bàa sì wà tà Ararata bũsun, ben à né Esaradõ vèe à gbèn.

## 20

### *Ezekaya gyākɛna*

<sup>1</sup> Gurɔ beeea Ezekaya gyāa kè à kà gana, ben annabi Isaya, Amozu né gàa à à lè à bènɛ: Dii bè ñ lé diɛ n gbẽnɔnɛ, zaakɛ néɛ moɔ gamɛ, né fẽe doro.

<sup>2</sup> Ben Ezekaya aɛ dò gũa à wéɛ kè Diia <sup>3</sup> à bè: Dii, n yā nna! Zaakɛ ma donzi kòn yāpuraao, bensõ ma yā kè ñ yezi kè kòn nõsɛo do, ñ tó à dongu. Ben à wẽnda ɔɔ

dò. <sup>4</sup> Lɛ Isaya gõ gá bɔ ua, ben Dii yā sùà à bè: <sup>5</sup> Ñ gá ñ o ma gbẽnɔ don'aede Ezekayanɛ, kè mamɔma Dii à dezi Dauda Luda, ma bè ma à aduakɛna mà, ma à wéɛ'i è. Mé à kèkɔa, à gurɔ aagõdee zĩ éé gá ma kpén.

<sup>6</sup> Ma à gurɔ kàaranɛ wè gẽro. Mé à sí Asiriano kinaa kòn wéte kèo. Mé gí kòn wéte kèo ma zĩnda yānzi kòn ma zòbleri Dauda yāo.

<sup>7</sup> Isaya bè wà kākā bɛɛ ló. Kè wà lò, wà dòko à bògĩia, ben à kèkɔa. <sup>8</sup> Ben Ezekaya Isaya là à bè: Zaakɛ Dii bè é ma kèkɔa mé gá a kpén à gurɔ aagõdee zĩ, bó bé eégõ de à sèeda ũu? <sup>9</sup> Ben Isaya wèala à bè: Sèeda kè Dii é kennɛ lé kè à gbènnɛ yā

musun yè. Ɔra kè ɔfǎntē e suuo Aaza didikiinɔ, ní yezi à gá ai à gbápeki mèn kurian yó, ke à ɛara à su kpɛɛ kpa mèn kuriamɛ? <sup>10</sup> Ben Ezekaya wèàla à bè: Ɔra pitana gbápeki mèn kuria zĩ'ũro. À tó à ɛara à sɔkpa kpɛɛ kpa gbápeki mèn kuria. <sup>11</sup> Kè annabi Isaya Dii wéɛ kè, ben ɔra kè ɔfǎntē e suuo ɛara à sɔkpa gbápeki mèn kuri kè à pítáa yāanaɔ.

### *Babilɔnu bùsu zìrinɔ mɔna Yerusalemu*

<sup>12</sup> Gurɔ beea Baladã né Merodaki Baladã, Babilɔnu kína takada kpàsã Ezekayanɛ kɔn gbaao, kè à à gyǎkena baaru mà yānzi. <sup>13</sup> Ezekaya gbāakeɛ kpà zìri pìnɔzi à gàańyo a laasin, à a kondogi pónɔ ɔdɔańne kɔn vura pónɔ kɔn pó gũ nnannaanɔ kɔn nósi maaao. À gàańyo a gǔkeɔkaekiin ɔɔ à a auzikinɔ ɔdɔańne mámmam. Pókee kú à be ke à bùsun kè à gi ɔdɔańnezìro. <sup>14</sup> Ben annabi Isaya gàa à à lè à à là à bè: Yā kpáreen gbē pìnɔɔ ònnɛɛ? Zaa mákpan aɔ bòn wà mò n kiiaa? Ben Ezekaya wèàla à bè: Aɔ ɔkii zà, Babilɔnun aɔ bòn. <sup>15</sup> Ben Isaya à là à bè: Bón aɔɔ è n beɛ? À wèàla à bè: Aɔ ma be pó píngi è. Ma auziki kee kuu kè ma gi ɔdɔańnezìro. <sup>16</sup> Ben Isaya bène: Ñ yā kè Dii ò ma: <sup>17</sup> Gurɔɔ e mɔɔ, weé n be pó píngi kɔn auziki kè n dezino tònne ní kúna ai gbàanɔ sée wà táo Babilɔnu. Dii bè à ke é gǔro. <sup>18</sup> Weé né kè né ní i kenɔ sée wà táńyo, aɔé gǔ Babilɔnu kíbe zĩkerinɔ ũ. <sup>19</sup> Ben Ezekaya bè Isayanɛ: Dii yā kè ní òmɛɛ pì maa. Zaake èe daa vēena aafia yākete sai égǔ kuu ai a wèndi lémmɛ. <sup>20</sup> Ezekaya yā kpaaanɔ kɔn à négǔgbēkeyānɔ kú Yudanɔ kínanɔ gīayākenanɔ takadan. Lán à íkaekii kè nà kɔn íbaaze

kè à b̀ò gb̀èn è m̀ó k̀õn ío wéte guu kú gwe d̀o. <sup>21</sup> Kè à kà a dezinola, ben à né Manase véè à gb̀èn.

## 21

### *YudanƆ kí Manase*

<sup>1</sup> Manase wéè kuri awééplaa dee guun à kí blè, ben à véè kpatan Yerusalemu wéè baaagõ sɔɔrosai. À da tón Efɛziba. <sup>2</sup> À yā kè Dii yeziroo kè kè à zè k̀õn borii kè Dii pèmma Isarailinɔnenɔ yāzaakenanɔ. <sup>3</sup> À tāagbāgbākii kè a de Ezekaya gb̀òronɔ kèkè à b̀ò k̀õn Baali sa'okiinɔ. À Asera lí pèè lán Isarailinɔ kí Ahabu kè nà yā. À kùè sɔsɔnenɔne à ń gbāgbā. <sup>4</sup> À sa'okiinɔ b̀ò Dii ua guu Yerusalemu, guu kè Dii bè a tó égõ kúa pì. <sup>5</sup> À sa'okiinɔ b̀ò Dii ua mèn plaaanɔ guu sɔsɔnenɔne píngi. <sup>6</sup> À sa'opɔ kè wè ká tén à té kú ò k̀õn a négõgbẽo, à pó dàmma à masonɔ kè, à yā gbèka gèsisirinɔa k̀õn weegūnnadeenɔ, à yā kè Dii yeziroo kè maamaa, ben à à pɔɔ fɛne. <sup>7</sup> À Asera tãa kè à kè pì diè Dii ua guu kè Dii bè Daudane k̀õn à né Sulemanuo a tó égõ kúa gurɔ píngi, zaake Isaraili wétɛnɔ té píngi Yerusalemun à sè. <sup>8</sup> À bè, tó Isarailinɔ yā kè á diènnɛnɔ kūna píngi, tó aõ zè k̀õn doka kè a z̀òbleri Musa kpàmmao píngi, é ɛara à ń bɔe bùsu kè á kpà ń dezinanlo, é tó aõ likōaa zõ doro. <sup>9</sup> Baa k̀õn beeeo aõ g̀ì à yā mazi. Manase ń sāsā, ben aõ yā zaaa kè de borii kè Dii ń kaate ń dezinɔnenɔ p̀ola.

<sup>10</sup> Ben Dii yā ò a z̀òbleri annabinɔ gāzĩ à bè:

<sup>11</sup> Zaake Yudanɔ kí Manase yā kè à de tè ùunɔ kè à yā zaaa kè de Amɔri kè aõ kú a āanla, à Yudanɔ dà durunkenan tãa kè à k̀ènɔ yā musu, <sup>12</sup> beee yānzin

mamɔma Dii Isarailinɔ Luda ma bè, mé mɔnzi kpá Yerusalemuzi kɔn Yudanɔ bɔsuo píngi. Gbɛ kè aɔ à baaru mànɔ é ke gíri. <sup>13</sup> Zaka kè má yɔo Samarianen mé yɔo Yerusalemunε se. Mé kenε lán má kè Ahabu bεenε nà. Mé Yerusalemu wawa lán wè taa wawa wà à lé kúε nà. <sup>14</sup> Mé pã kpá ma gbɛ kpaa pìnɔzi mà n̄ na n̄ ibεenɔne n̄ ɔzĩ. Aɔé n̄ pónɔ nakɔa wà n̄ sée, <sup>15</sup> zaake aɔ yã kè má yeziroo kè, aɔègɔ ma pɔɔ fεeme zaa gurɔɔ kè aɔ dezinɔ bò Iyipiti ai kɔn a gbàao.

<sup>16</sup> Manase taarisaideenɔ dède paripari ai aɔ gènɔ Yerusalemu pà zaa à léa kè ai à léa kãa, durun kè à kè à Yudanɔ dà yã kè Dii yeziroo kenan baasi. <sup>17</sup> Manase yã kpaaanɔ kɔn durun kè à kènɔ píngi kú Yudanɔ kínanɔ gĩayãkenanɔ takadan. <sup>18</sup> Kè à kà a dezinɔla, wà à v̄i a bε, Uza karan, ben à né Amɔ v̄εε à gbèn.

### *Yudanɔ kí Amɔ*

<sup>19</sup> Amɔ wè baro awεεplaadee guun à kí blè, ben à v̄εε kpatan Yerusalemu wè plaa. À da tón Mesulemε, Aruzu né, Yɔtɔba gbɛmε. <sup>20</sup> À yã kè Dii yeziroo kè lán à de Manase kè nà. <sup>21</sup> À a de zékpaε sè píngi. À dò tãa kè a de dònzinɔzi à kùεnε. <sup>22</sup> À Dii a dezinɔ Luda tòn, èe à zé séro. <sup>23</sup> Ben à ìbanɔ lé kpàkɔsɔzi wà à dè a bε. <sup>24</sup> Kè Yudanɔ gbɛ kè aɔ lé kpàkɔsɔzi pìnɔ dède n̄ píngi, ben aɔ à né Yosia kà kí ũ à gbèn. <sup>25</sup> Amɔ yã kpaaanɔ kú Yudanɔ kínanɔ gĩayãkenanɔ takadan kɔn yã kè à kènɔ píngi. <sup>26</sup> Kè wà à v̄i Uza karan, ben à né Yosia v̄εε à gbèn.

## 22

### *Yudanɔ kí Yosia*

1 Yosia wè sɔraagɔdee guun à kí blè, ben à vèè kpatan Yerusalemu wè baaakuri awεεdo. À da tón Yedida, Adaya né, Bɔzɔka gbēmε. 2 À yā kè Dii yezi kè à a dezi Dauda zékpaε sè píngi, èe pāne ɔplazi ke ɔzeziro. 3 À kíblena wè baro plaasaidee guun à a takadakēri Safana, Azalia né, Mesulamu dio zì Dii ua à bè: 4 Ñ gá sa'oriki Ilikia kiia ñ one à ɔɔ kè wà m̀ò Dii ua kè zédákparinɔ̀ sì ñ ɔzĩ naro 5 à na gbē kè wà ñ díe Dii ua zĩkerinɔ̀ gbēnsi ũunɔ̀ne ñ ɔzĩ, aã fĩa boo gbē kè aɔɔe kpé pì guu kè yàkanɔ̀ kekeεnɔ̀ne, 6 lí'arinɔ̀ kɔ̀n kpéborinɔ̀ kɔ̀n gbè'arinɔ̀. Wà lí lúo dɔ̀ kɔ̀n gbè ananɔ̀ wà kpé pì kekeo. 7 Wàton gbeka lán aã ɔɔ kè wà nánne ñ ɔzĩ pì blè nàro, zaake gbē nánanedeεnɔ̀me.

8 Sa'oriki Ilikia bè takadakēri Safananε a bɔ̀ Musa doka takadaa Dii ua, ben à kpàa. Kè à à kyó kè, 9 ben à gàa kína kiia à à yā gbāne à bè: N ibanɔ̀ ɔɔ kè kú Dii ua b̀e wà nà ua zĩkerinɔ̀ gbēnsinɔ̀ne ñ ɔzĩ. 10 À èara à bène sa'ori Ilikia takada kpàawa, ben à à kyó kè kínane. 11 Kè kína Musa doka takada pì yā mà, ben à a utadaa gà à kè. 12 Ben à bè sa'ori Ilikiane kɔ̀n Safana né Aikamuo kɔ̀n Mikaya né Akaboo kɔ̀n takadakēri Safanao kɔ̀n a ìba Asayao à bè: 13 À gá gbekame Diia Yudanɔ̀ne ñ píngi takada kè wà b̀a kè yā musu. Dii pɔ̀ fèwazi à kè bíta, zaake wa dezinɔ̀ e wa yā kè kú takada kè guu ma wà zĩ kèaro. 14 Ben sa'ori Ilikia kɔ̀n Aikamuo kɔ̀n Akaboo kɔ̀n Safanao kɔ̀n Asayao gàa wà yā pì ò nɔ̀gbē annabi Uludanε. Nɔ̀gbē pì kú Yerusalemu fáandi plaadee guume, à zã tón Salumu, Tikiva né, Arasa diome. Arasan Dii ua utakaeki dākpari ũ.

15 Dii Isarailinŋ Luda yā sù nɔgbē pìà à bè: À gá à o gbē kè à a zĩmaane, 16 mamɔma Dii ma bè mé mónzi kpá gu kèkiizi kɔn gbē kè aɔ kúnno lán à kú takada kè Yudanŋ kína à kyó kè pì guu nà. 17 Mé pɔfē pita gu kèkiia, ma pɔfē pì é kpáero, zaake aɔ ma ton aɔ tuaetiti kpàta tãanɔa aɔ ma pɔɔ fẽme tãa kè aɔ kè pìno yãzi. 18 À o Yudanŋ kína kè à a zĩ à gbekamaane, yā kè à mà pì musu, mamɔma Dii Isarailinŋ Luda ma bè 19 yā kè má ò guu kèkiia kɔn gbē kè aɔ kúnno, ma bè eé gɔ bezi ũ kana pó ũme, zaake à swè kpà yā pìà à a zĩnda bùsa à a utadaa gá à kè à ɔɔ dɔ, beee yãzin ma à yā màzi. Mamɔma Dii mámbe má ò. 20 Beee yãzin mé tó à ga, weé à v̄i ȳiȳi. Eé wée si mónzi kè mé kpá guu kèzilero. Ben z̄iri pìno èara wà tà kína kiia kɔn yā pìo.

## 23

### *Yosia zena kɔn Dii bà kuuna kɔn Isarailinŋ yãno*

1 Kína Yerusalemu gbẽnsinŋ kɔn Yuda gbẽnsinŋ s̄isi, ben aɔ kàkɔazi n̄ p̄ingi. 2 À gàányo Dii ua kɔn sa'orinŋ kɔn annabinŋ kɔn Yerusalemudeenŋ kɔn Yudanŋ n̄ p̄ingi, né fète gbẽnsi, ben à tò wà Dii bà kuunaányo takada kè wà è à ua pì kyó kè n̄ wáa p̄ingi. 3 Kína zena kpé wesagba sae, ben à èara à zè kɔn Dii bà kuunaányo yãno. À bè á té Diizi, égɔ à yãdienano kɔn à yãdannenanŋ k̄una, égɔ à ɔɔkii gwaa kɔn nòseo do kɔn a poyezinao p̄ingi, lán à kú takada pì guu nà. Ben baade p̄ingi zè kɔn Dii bà kuunaányo yãno dɔ.

4 Kína bè sa'oriki Ilikiane kɔn à kpàasio kɔn Dii ua zédákparinŋ aɔ pó kè wà kè Baalĩne kɔn Aserao

kōn sōsōnēnō sēē wà bōo Dii ua guu. Ben à gàa à té sōa Yerusalemu bīi kpēē Kidironu guzure búgben, ben wà à túbu sēē wà tàò Beteli. <sup>5</sup> Ben kína pè tãa sa'orinŋa kè Yudanŋ kínanŋ n díe aã saa o Yuda wéte tãagbãgbãkiinŋa kōn pŋ kè lĩga Yerusalemuzinŋ n pĩngi kōn sa'ori kè aã saa ò Baalianŋ kōn ɔfãntēo kōn mŋvurao kōn sōsōnē tódeenŋ kōn sōsōnē kpaaanŋ pĩngi. <sup>6</sup> À Asera lípēē sè à bōo Dii ua à gàa à té sōa Yerusalemu bīi kpēē zaa Kidironu guzuren, ben à à tí bō à fãke talakanŋ miranŋa. <sup>7</sup> À gŋgbē kaaruanŋ kpé kè kú Dii ua guunŋ gbòro dŋ. Kpé pìnŋ guun nŋgbēnŋ è Asera kuta bisanŋ tãn. <sup>8</sup> À tò sa'ori kè aō kú Yuda wétennŋ sù Yerusalemu, ben à tãagbãgbãkii kè wà bō kè sa'orinŋ saa òanŋ gbãsi lè sena zaa Gēba ai Beseba. À tãagbãgbãkii kè kú wéte dŋn'aede Yŋsua gãnulea wéte pì bīile ɔzezĩnŋ gbòro. <sup>9</sup> Baa kè tãagbãgbãki sa'ori pìnŋ è saa ò Diia Yerusalemuro, aãè buredi sésē'ēzēsai só kōn n sa'ori daanŋ. <sup>10</sup> À tò sa'okii kè kú Tofeti, Beninŋmu guzuren gbãsi lè, lē gbēke tŋn sa'opŋ kè wè ká tén à té kú o Mŋlekia kōn a nēgŋgbē ke a nēnŋgbēo dŋro. <sup>11</sup> À sŋ kè Yudanŋ kínanŋ kyakè ɔfãntē pŋ ũunŋ Dii kpé kpēlea gò, ben à sŋ pìnŋ góronŋ kpàta. Sŋ pìnŋ kú gbãade Natãmēleki kpé sae. <sup>12</sup> À sa'okii kè Yudanŋ kínanŋ bō Aaza kpé musuanŋ gbòro kōn kè Manase bō Dii ua mèn plaaa guunŋ. À wīwi dúgudugu, ben à à bùru sēē à kwēē Kidironu guzuren. <sup>13</sup> Isarailinŋ kí Sulemanu tãagbãgbãkiinŋ bō yã Sidŋdeenŋ tãa Asatorēnē kōn Mŋabunŋ tãa Kemŋsio kōn Amŋninŋ tãa Mŋlekio Yerusalemu ɔfãntēbŋe kpa zaa Kùkpe sīsĩgēēzi sŋometē kpa, ben Yosia tò tãagbãgbãkii

pìnɔ gbāsī lè. <sup>14</sup> À à gbèpɛɛnɔ wìwi à à lípɛɛnɔ zòzò, ben à gběntee gèwanɔ fáakɔa guu pìnɔla.

<sup>15</sup> Baa tāagbāgbākii kè Nebati né Yeroboamu bò Bɛteli kɔn à sa'okiio à Isarailinɔ dào durunkenan pì, Yosia gbāgbākii pì kɔn a sa'okiio gbòro. À gbāgbākii pì gbènɔ wìwi à à tí bò à à té sò Asera lípɛɛa dɔ. <sup>16</sup> Kè à wée zù, à miranɔ è sīsīa gwe, ben à gèwanɔ bèn à kpàta sa'okii pìà à tò à gbāsī lè, lán Dii gīake à ò nà Luda gbē gāzī. <sup>17</sup> Ben kína bè: Dé miran wà sèeda kèa káaa? Ben wétepidenɔ bè: Luda gbē kè bò Yudanɔ bùsumme. Àmbe à gīake à yā kè n kè Bɛteli sa'okii kèkiine pì ò. <sup>18</sup> Ben kína bè: À à tó gwe. Gbēke tón à wá sé à sòki kpáoro. Ben wà à wánɔ tò gwe kɔn annabi kè bò Samaria pɔo. <sup>19</sup> Tāagbāgbāki kpé kè Isarailinɔ kínanɔ bò Samaria bùsu wétenɔ guu aɔ Dii pɔɔ fèonɛnɔn Yosia wìwi píngi lán à kè Bɛteli pónɛ nà. <sup>20</sup> Ben à gbāgbākii pìnɔ sa'orinɔ kòto kpàkpa sa'okii kè aɔè saa oanɔa n píngi à gběntee gèwanɔ kpàtaa, ben à èara à tà Yerusalemu.

<sup>21</sup> Kína bè baade píngine: À Banla zībaa ke Dii a Ludanɛ lán à kú Dii bà kuunawao takada kè guu nà. <sup>22</sup> Zaa gurɔɔ kè yāgōgōrinɔ dɔ Isarailinɔnɛ aɛ kɔn gurɔɔ kè Isarailinɔ kínanɔ kɔn Yudanɔ kínanɔ e kí bleo píngi, wèe Banla zībaa pì ke à kà lero. <sup>23</sup> Kí Yosia kíblena wè baro plaasaidee guun wà Banla zībaa pì kè Yerusalemu. <sup>24</sup> Beee gbera à yāa kɔn gèsisirinɔ kɔn weegūnnadeenɔ kɔn kpé guu tāanɔ kɔn ua tāanɔ kɔn tē pɔ kè wà è Yerusalemu kɔn Yudanɔ bùsuonɔ píngi, lɛ à zīi ke dokayā kè kú takada kè sa'oriki Ilikia bòa Dii ua pìnɔa. <sup>25</sup> Kína kè aɔ kú à āanɔ kɔn kína kè aɔ kú à gberaanɔ té,

aɔ gbēkee e aε dɔ Diia kɔn nɔseo do kɔn pɔnnaao pɔngi lán à bàro. À Musa doka kùna pɔngi a gbāa lén. <sup>26</sup> Baa kɔn beeeo Dii pɔfēna Yudanɔzi kɔn pētē pāsio yā zaaa kè Manase kè yānzi e kpáero. <sup>27</sup> Dii bè: Mé pé Yudanɔa mà n gomala lán ma pε Isarailinɔa ma n gómala nà. Mé gí Yerusalemu kè má sèzi kɔn kpé kè ma bè ma tó égɔ kúao. <sup>28</sup> Yosia yā kpaanɔ kú Yudanɔ kɔnanɔ gīayākenanɔ takadan kɔn yā kè à kènɔ pɔngi.

<sup>29</sup> Kí Yosia gurɔɔa kè Igipiti kí Fero Neko e gaa Asirianɔ kína le Yuflati, ben Yosia gaa zī káo Mεgido. Kè aɔ kō lè, ben Neko à dè. <sup>30</sup> À ibanɔ à gè sè wà dà sōgoro guu, aɔ sùo Yerusalemu wà vīi. Ben Yudanɔ à né Yoaza kà kí ũ à gbèn.

### *Yudanɔ kí Yoaza*

<sup>31</sup> Yoaza wè baro awεε'aagɔdee guun à kí blè, ben à vèε kpatan Yerusalemu mɔ aagɔ. À da tɔn Amutali, Yεremaya né, Libina gbēmε. <sup>32</sup> À yā kè Dii yeziroo kè lán à dezinɔ kè nà. <sup>33</sup> Ben Fero Neko mò kàa Ribla, Amata bùsun, le àtongɔ de kí ũ Yerusalemuro yānzi, ben à bè Yudanɔ fīa boare kondogi tɔn aagɔ kɔn a kusuo kɔn vuraο kiloo baaakuri asɔro. <sup>34</sup> Ben à Yosia né Eliakimu diε kí ũ a de gēε ũ, ben à à tó liεε Yoyakimu. Ben à Yoaza sè à tào Igipiti, gwen à gàn. <sup>35</sup> Yoyakimu kondogi kɔn vura kè Fero Neko gbèkaa sī a bùsudeenɔa baade gbāa lén, ben à kpàa.

### *Yudanɔ kí Yoyakimu*

<sup>36</sup> Yoyakimu wè baaasɔrodeε guun à kí blè, ben à vèε kpatan Yerusalemu wè kuri awεεdo. À da

tón Zebida, Pedaya né, Ruma gbẽme. <sup>37</sup> À yã kè Dii yeziroo kè lán a dezinƆ kè nà.

## 24

<sup>1</sup> Yoyakimu kíblegurɔɔan Babilɔnu kí Nebukanɛza mò à lèe Yudanɔ búsua, ben Yoyakimu gò à zòbleri ũ ai wè aagɔ. Beee gbera Yoyakimu nòse liɛ, ben à bò à kpɛɛ. <sup>2</sup> Dii Babilɔnia gbãamɔnnɛrinɔ gbàrɛa kɔn Sirianɔ kɔn Mɔabunɔ kɔn Amɔninɔ. À n gbáɛ wà Yudanɔ búsua kaatɛ lán à ò a zòbleri annabinɔ gāzī nà. <sup>3</sup> Yã pì Yudanɔ lè kè Dii bé à ò yānzi, lɛ à pírímma à n goala durun kè Manase kènɔ yānzi kɔn yã kè à kènɔ píngi <sup>4</sup> kɔn taarisaidée kè à n dɛdɛnɔ yáo. Manase tò Yerusalemu pà kɔn taarisaidée kè à n dɛdɛnɔ aruo. Beee yānzi Dii e we à sùu kèoro. <sup>5</sup> Yoyakimu yã kpaaanɔ kú Yudanɔ kɔnanɔ gīayākenanɔ takadan kɔn yã kè à kènɔ píngi. <sup>6</sup> Kè à kà a dezinɔla, ben à né Yoyakini vèe à gbèn. <sup>7</sup> Igipiti kína e ɛara à bò a búsun dɔro, zaake Babilɔnu kína búsua kè de Igipiti pɔ ũ yāa sia píngi zaa Igipiti gulɛzɛki swaazi ai gana Yuflatizi.

### *Yudanɔ kí Yoyakini*

<sup>8</sup> Yoyakini wè baro plaasaidee guun à kí blè, ben à vèe kpatan Yerusalemu mɔ aagɔ. À da tón Neusuta, Elenatā né, Yerusalemu gbẽme. <sup>9</sup> À yã kè Dii yeziroo kè lán a dee kè nà. <sup>10</sup> Gurɔ beean Babilɔnu kí Nebukanɛza zìkpɛɛnɔ mò Yerusalemu aɔ à kagura kè. <sup>11</sup> Ben Nebukanɛza mò gwe gurɔ kè à zìkpɛɛ pìnɔɔ ligazi. <sup>12</sup> Ben Yudanɔ kí Yoyakini bò à gàa à a zīnda kpàa, àpi kɔn a dao kɔn a ìbanɔ kɔn a asakpaanɔ kɔn a kpàasinɔ. Babilɔnu kína

Yoyakini kù a kíblena wè sɔraagɔdee guu. <sup>13</sup> Ben à Dii ua auzikinɔ nàkɔa à b̀o gwe kɔn kibe auzikinɔ p̀ngi. À vura p̀o kè Isarailinɔ kí Sulemanu kè Dii kpé p̀o ũunɔ z̀z̀k̀ɔre p̀ngi lán Dii g̀ake à ò nà. <sup>14</sup> À Yerusalemu gbēnsinɔ kɔn z̀kpɛɛnɔ k̀k̀k̀ à tànyo z̀z̀ɔnɔ ũ ń p̀ngi. Aɔ kà g̀ɔn b̀ɔɔ kuri. À tà kɔn lí'arinɔ kɔn sianɔ d̀. Gbēkee e g̀ɔro, séde talakanɔ. <sup>15</sup> Len à Yoyakini kù Yerusalemu le kɔn à dao kɔn à nɔɔnɔ kɔn à kpàasinɔ kɔn b̀usu gbēnsinɔ à tànyo Babilɔnu z̀z̀ɔnɔ ũ. <sup>16</sup> À tà Babilɔnu kɔn g̀ gbāaanɔ g̀ɔn b̀ɔɔ swɛɛplaa kɔn z̀k̀erinɔ kɔn sianɔ g̀ɔn wàa sɔɔro. Aɔ p̀ngi z̀kari gbāaanɔmɛ. <sup>17</sup> À Yoyakini desē Matania diɛ kí ũ à gbèn, ben à à tó liɛɛ Zedekia.

### *Yudanɔ kí Zedekia*

<sup>18</sup> Zedekia wè baro awɛɛdodee guun à kí blè, ben à vèɛ kpatan Yerusalemu wè kuri awɛɛdo. À da tón Amutali, Yɛɛmaya né, Libina gbēmɛ. <sup>19</sup> À yā kè Dii yeziroo kè lán Yoyakimu kè nà. <sup>20</sup> Dii p̀fɛ bé à tò yā p̀ Yerusalemu kɔn Yudanɔ b̀suo lè p̀ngi ai à gàa périma à ń góala. Ben Zedekia b̀ Babilɔnu kína kpɛɛ.

## 25

### *Yerusalemu kaatɛna*

<sup>1</sup> Zedekia kíblena wè kēndodee guu, à m̀o kuri gurɔ kurideen Babilɔnu kí Nɛbukaneza m̀ lɛɛ Yerusalemua, àpi kɔn a z̀kpɛɛnɔ ń p̀ngi. Aɔ b̀ura kàɛ à b̀i saɛ, ben aɔ gbà lez̀inɔ d̀ wà lìgazi. <sup>2</sup> Aɔ wéte p̀ kagura kè le ai kí Zedekia kíblena wè kuri

awɛɛdodee guu. <sup>3</sup> À mɔ siigɔ gurɔ kɛndodeen nɔaa gbãaa kpà wéte pìn, gbêke pɔblee vī dɔro. <sup>4</sup> Kè wà bīi fī, baa kè Babilɔnianɔ ligana wéte pizi, ben Yuda zìkpeɛnɔ bàa sī ń pínɡi, aɔ b̀̀e kɔn kíbe karao aɔ b̀̀e wéte gēkiia gwāavī, ben aɔ p̀̀e Yoda sèn. <sup>5</sup> Ben Babilonia zìkpeɛnɔ p̀̀e kína pizi aɔ à lè sèn Yeriko kpa. Kè Zedekia zìkpeɛnɔ lèkɔa wà à tòn, <sup>6</sup> ben wà à kù wà tào Babilonu kínane za Ribla, ben wà yā dààla. <sup>7</sup> Wà à nénɔ dèdè à wáa, ben wà à wéte b̀̀b̀ɔ wà m̀̀gotē gata kpàne wà tào Babilonu.

<sup>8</sup> Babilonu kína kíblena wè baro dosaidee guu, à mɔ sɔɔroo gurɔ swɛɛplaadee zī à iba Nebuzaradā m̀̀ Yerusalemu. Àmbe Nebukanɛza dogarinɔ gbēnsi ũ. <sup>9</sup> À té s̀̀ Dii uaa kɔn kíbeɛo kɔn Yerusalemu kpénɔ pínɡi. Kpé kè de kpé bíta ũ pínɡi dé, à té s̀̀ame. <sup>10</sup> Ben à tò Babilonia zìkpeɛnɔ ń pínɡi Yerusalemu bīi gb̀̀oro. <sup>11</sup> À gbē kè aɔ g̀̀ wéte pì guuno s̀̀e à tànyo Babilonu kɔn gbē kè aɔ g̀̀a wà nà Babilonu kínaano kɔn gbē kpaano. <sup>12</sup> Talakanɔn à tòn lɛ aɔgɔ geepi búno kɔn búgbenɔ s̀̀e waa.

<sup>13</sup> Babilɔnianɔ Dii ua m̀̀gotē wesagbanɔ kɔn tadibɔnɔ kɔn íkaki bítao wīwi aɔ tào Babilonu. <sup>14</sup> Aɔ túbukabɔnɔ kɔn a s̀̀ebɔnɔ kɔn fitiadɛbɔnɔ kɔn g̀̀mbɔnɔ kɔn m̀̀gotē pó pānde kè wè Dii zīi keonɔ nàkɔa wà tào dɔ. <sup>15</sup> Ben dogarinɔ gbēnsi pì takasonɔ kɔn arusibɔnɔ kɔn pó kè wà pì kɔn vuraɔ ke kɔn kondogionɔ s̀̀e pínɡi. <sup>16</sup> Wesagba mèn plaa kɔn íkaki pìo kɔn tadibɔ kè Sulemanu pì Dii ua pó ũuno, wèe fī wà à m̀̀gotē ỳ̀ kiloaro, à tīisi kè bíta. <sup>17</sup> Wesagba pìnɔ lezī kà g̀̀s̀̀asuu baro plaplaasai, bensɔ à m̀̀fura kè kú musunɔ lezī kà

gàsāsuu sɔɔɔro. Mòkyakotāna kōn ɔzīi kè wà kè lán biisio bæe bànɔɔ ligana mífura pìnɔzi píngi. Wesagba mèn plaaa pìnɔɔ sēnkpeɛɛ.

<sup>18</sup> Dogari gbēnsi pì sa'oriki Seraya kù kōn à plaade Zefanayao kōn zédākpari gɔɔn aagɔɔnɔ. <sup>19</sup> À gbēnsi kè de zìkpe dɔn'aedee ũu kù wéte guu kōn kína ìba gɔɔn sɔɔroo kè à bòmma wéte guunɔ dɔ kōn zìkpe gbēnsi takadakēri kè è gbēnɔ tó da sozan-o kōn à gbēnɔ gɔɔn baaagɔɔ kè wà bòmma wéte guunɔ. <sup>20</sup> Nebuzaradā n̄ sée à tányo Babilɔnu kínane zaa Ribla, <sup>21</sup> ben Babilɔnu kína n̄ dede Ribla gwe Amata busun. Len wà Yudanɔ sēe n̄ busun wà tányo le.

### *Gedalia diena Yudanɔ busu gbēnsi ũ*

<sup>22</sup> Babilɔnu kí Nebukanēza Aikamu né Gedalia, Safana dio diē gbē kè aɔ gò Yudanɔ busunɔ gbēnsi ũ. <sup>23</sup> Kè zìkpe dɔn'aedeenɔ kōn n̄ gbēnɔɔ mà Babilɔnu kína Gedalia diē gbēnsi ũ, ben aɔ mò à kiia Mizipa. Netania né Sumaila kú n̄ té kōn Kareia né Yoananao kōn Tanumɛ né Seraya, Netofa gbēo kōn Maaka gbē né Yazaniao kōn n̄ gbēnɔ. <sup>24</sup> Ben Gedalia la dàine kōn n̄ gbē pìnɔ à bè: Àton vĩa ke Babilonia gbāadeenɔero. À v̄e wa busun kè à zò ble Babilɔnu kínane, égɔ aafia. <sup>25</sup> Mòde à mò swɛɛplaadee guun Netania né Sumaila, Elisama dio kè de kine ũu mò kōn gɔɔn kurinɔ à Gedalia dè kōn Yuda kè aɔ kúo Mizipanɔ kōn Babilonia kè aɔ kúo gweenɔ. <sup>26</sup> Ben Yudanɔ f̄eɛ, né féte gbēnsi n̄ píngi kōn zìkpe dɔn'aedee pìnɔ, aɔ bàa sì wà tà Igipiti, kè aɔɔe vĩa ke Babilonianɔne yānzi.

### *Yoyakini gbarena*

<sup>27</sup> Yudanɔ́ kí Yoyakini tana Babilɔnu wɛ̀ baaakuri awɛɛswɛɛplaade, à mɔ́ kuri awɛɛplaa gurɔ́ baaasɔɔro awɛɛplaadeen Babilɔnu kí Evili Merodaki à b̀ kpésiaan a kíblena wɛ̀ káaku guu.

<sup>28</sup> À yã maaa òne, ben à vɛ̀ekii kpàa kè de à kína daa kè aɔ́ kúo Babilɔnunɔ́ póla. <sup>29</sup> Ben Yoyakini a kpésia uta b̀ à kàe, ègɔ́ pó blee kɔ́n kínao lɛdo ai a wɛ̀ndi lén. <sup>30</sup> Lán guu e dɔ́ nà kína ègɔ́ póblee kè à yezi kpaaa ai à gàa à gào.

**Luda yá takada kǝn Bokobaru yǎo**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Bokobaru language of Nigeria**

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5